

الف لکھنوی

بامحاورہ ترجمہ
حضرت مولانا تاج محمود امروٹی

لفظی ترجمہ
حضرت مولانا عبد الکریم قریشی
بیر شریف

سُبْحَنَ الَّذِي ١٥
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
آلِيزِي ١٥
بَنِي إِسْرَءِيلَ (١٥)

شروع الله باجهاري مهربان جي نالي سان.

الله باجهاري مهربان جي نالي سان (شروع)

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

پاک آهي اها ذات جنهن سير ڪرايو پنهنجي پانهي کي رات جو

اهو (الله) پاک آهي جنهن پنهنجي پانهي (محمد ﷺ) کي هڪڙي رات (جي اندر) تعظيم واريءَ مسجد (حرام) مان،

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مَنِ ابْتِغَا ط إِنَّهُ

بيت المقدس تائين اهو جو برڪت رکي سون ان جي چوڌاري جيئن ڏيکاريون کيس پنهنجون نشانين، بيشڪ

انهيءَ مسجد اقصيٰ تائين، جنهن جي چوڌاري برڪت رکي سون، هن لاءِ سير ڪرايو ته کيس پنهنجيون نشانين ڏيکاريون.

هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ① وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَجَعَلْنَاهُ هُدًى

اهوئي ٻڌندڙ ڏسندڙ آهي. ۽ ڏنسون موسيٰ کي ڪتاب ۽ ڪيوسون انکي هادي

بيشڪ اهوئي ٻڌندڙ ڏسندڙ آهي. ۽ موسيٰ کي ڪتاب (توريت) ڏنسون ۽ ان کي بني اسرائيلن لاءِ هدايت ڪرڻ وارو ڪيوسون

لِبَنِي إِسْرَءِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي وَكَيْلًا ② ذُرِّيَّةَ مَن

بني اسرائيل لاءِ ته مون (الله) کان سواءِ ٻيو ڪوئي ڪارساز. اي اولاد انهن جي جنڪي

(۽ چيوسون) ته مون (الله) کان سواءِ (ٻيو) ڪو پرجهلو نه وٺو. اي (ان قوم جو) اولاد جن کي

حَمَلْنَا مَعَ نُوحٍ ط إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا شَكُورًا ③ وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي

ڪنيون سون نوح سان گڏ، بيشڪ اهو هئو پانهو شڪرگذار. ۽ فيصلو ٻڌايوسون بني

نوح سان گڏ (ٻيڙيءَ ۾) چاڙهيوسون، بيشڪ اهو شڪر پانهو هو. ۽ بني اسرائيلن ڏانهن (سندن) ڪتاب ۾

إِسْرَءِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ

اسرائيل کي ڪتاب ۾ ته ضرور توهان وڳوڙ وجهندؤ ملڪ ۾ ٻيڙيا ۽ ضرور توهان ڪندؤ

(هي حڪم) موڪليوسون ته اوهين ملڪ ۾ ٻيڙيا ضرور فساد ڪندؤ ۽ اوهين ضرور وڏي سرڪشي ڪندؤ.

عُلُوًّا كَبِيرًا ④ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ أُولَاهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا

سرڪشي وڏي، پوءِ جڏهن ايندو موقعو پهريون ته اٿارينداسون توهان تي پانها پنهنجا

ٻيو جڏهن پنهني مان پهريون انجام (فساد جو) ايندو (تڏهن) اوهان تي پنهنجا ڏاڍا سورهي

أُولَىٰ بِأَسْ شَدِيدٍ فَجَاسُوا خِلَ الدِّيَارِ ط وَكَانَ وَعْدًا مَّفْعُولًا ⑤

سخت لڙائي وارا پوءِ ڪاهي ٻولندا شهرن ۾، ۽ اهو وعدو پورو ٿيڻو آهي.

پانها ڪڙا ڪنداسون جي شهرن جي وچ ۾ ڪاهي ٻولندا، ۽ اهو انجام (پورو) ٿيڻو آهي.

ثُمَّ رَدَدْنَا لَكُمُ الْكُرَّةَ عَلَيْهِمْ وَأَمْدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَ

پوء ورايو سون توهان جو وارو انهن تي ۽ مدد ڏني سون توهان کي مالن سان ۽ پٽن سان ۽ وري اوهان کي هڪ ڀيرو مٿن غلبو ڏينداسون ۽ مال ۽ اولاد سان اوهان کي (لڳولڳ) وڌائينداسون ۽

جَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ⑥ إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لَا نُفْسِكُمْ قَف

ڪيوسون توهان جو وڏو لشڪر، جيڪڏهن چڱائي ڪندؤ ته چڱائي ڪندؤ پاڻ سان، اوهان جي لشڪر کي وڌائينداسون، جيڪڏهن اوهين چڱائي ڪندؤ ته (اها) پاڻ لاءِ چڱائي ڪندؤ

وَأِنْ أَسَاءْتُمْ فَلَهَا ط فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءَ وُجُوهَكُمْ

۽ جيڪڏهن ٻڃڙائي ڪندؤ ته پنهنجي لاءِ، پوءِ جڏهن ايندو موقعو ٻيو (تاتارينداسون ٻيا) جيئن ٻڃڙو ڪن توهان جي منهن کي ۽ جيڪڏهن اوهين ٻڃڙائي ڪندؤ ته پاڻ لاءِ، پوءِ جڏهن ٻيو انجام (فساد جو) پهچندو ته ٻيا، اوهان جا منهن اُرها ڪندا

وَلْيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلِيُتَبَرَّوْا مَا عَمَلُوا

۽ گھڙن مسجد ۾ جيئن گھڙيا هئا ۾ پهرئين ڀيري ۽ ويران ڪن ان کي جنهن تي وس هلي ۽ اهڙيءَ طرح مسجد ۾ گھڙندا جهڙيءَ طرح ان ۾ پهريون ڀيرو گھڙيا هئا ۽ جنهن تي غالب ٿيندا تنهن کي چڱيءَ طرح اجازت ڏيندا.

تَتَّبِيرًا ⑦ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا ۚ وَجَعَلْنَا

ويران پوري طرح اميد ته رب توهان جو رحم ڪندو توهان تي، ۽ جيڪڏهن ڦرندؤ ته اسان به ڦرنداسون ۽ ڪيو اٿئون (جيئو ريو ته) اوهان جو پالڻهار ويجهو ٿي اوهان تي باجهه ڪندو ۽ جيڪڏهن اوهين (ٽيون ڀيرو) ڦرندؤ ته اسين به (سزا ڏيڻ

جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ⑧ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي

جهنم ڪافرن لاءِ بندي خانو، بيشڪ هيءُ قرآن ڏيکاري ٿو اها راهه ڏانهن) ڦرنداسون، ۽ ڪافرن لاءِ دوزخ کي قيد خانو مقرر ڪيوسون، هيءُ قرآن انهيءَ (واٽ) ڏانهن رستو ڏيکاري ٿو آهي،

هِيَ أَقْوَمُ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ

جيڪا سڌي آهي ۽ خوشخبري ڏئي ٿو ايمان وارن کي جيڪي ڪن ٿا چڱا ڪم ته جيڪا ڏاڍي سڌي آهي ۽ انهن مومنن کي خوشخبري ڏيندو آهي جيڪي چڱا ڪم ڪندا آهن ته

لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ⑨ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا

انهن لاءِ آهي ثواب وڏو ۽ يقينن جيڪي نه ٿا مڃين آخرت کي تيار ڪيوسون انهن لاءِ بلڪل وڏو اجر آهي، ۽ جيڪي آخرت کي نه مڃيندا آهن تن لاءِ بلڪل ڏکوئيندڙ

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑩ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ط

انهن لاءِ عذاب دردناڪ ۽ گھري ٿو انسان برائي کي جيئن دعا گھريندو آهي پلائي لاءِ، عذاب تيار ڪيو اٿئون، ۽ انسان برائيءَ کي (اهڙو) گھريندو آهي جهڙو پلائيءَ کي سندس گھڻ هوندو آهي،

وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ⑪ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ

۽ آهي انسان تڪڙو. ۽ ڪيوسون رات ۽ ڏينهن کي ٻه نشانيون ۽ انسان ابھرو (جلد باز) آهي. ۽ رات ۽ ڏينهن کي ٻه نشانيون ڪيوسون. پوءِ رات جي

فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِّتَبْتَغُوا فَضْلًا

پوءِ ميساري سون نشاني رات واري ۽ ڪئي سون نشاني ڏينهن واري ڏيکاريندڙ جيئن طلب ڪريو فضل نشاني کي ميساري سون ۽ ڏينهن جي نشاني کي هن لاءِ روشن ڪيوسون ته پنهنجي پالڻهار جو فضل ڳوليو

مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۚ وَكُلَّ شَيْءٍ

پنهنجي رب جو ۽ جيئن ڄاڻو انداز ورهين جو ۽ ليڪو ڪرڻ، ۽ هر شيءِ ۽ (پڻ هن لاءِ) ته اوهين سالن جو ڳاڻاڻو ۽ حساب ڄاڻو. ۽ هر هڪ شيءِ جو

فَصَلْنَاهُ تَفْصِيلًا ⑫ وَكُلَّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۚ

بيان ڪئي سون ڪولي. ۽ هر انسان کي چنڊڙائي سون سندس بدقسمتي ان جي ڪنڌي، تفصيلي بيان ڪيوسون. ۽ هر ماڻهو جي گجيءَ ۾ سندس عمل نامو ٻڌوسون. ۽ قيامت جي

وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ⑬ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ۚ

۽ ظاهر ڪنداسون ان لاءِ قيامت ڏينهن ڪتاب ڏسندو انهيءَ کي ڪليل. پڙهه پنهنجو ڪتاب، ڏينهن هڪ ڪتاب انهيءَ لاءِ ڪينداسون جو ان کي ڪليل ملندو. (چيو ويندس ته) پنهنجو ڪتاب پڙهه!

كُفَىٰ بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ⑭ مِّنْ اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا

ڪافي آهي تنهنجو نفس اڄ توکان حساب وٺندڙ. جيڪو هدايت وٺندو سو اڄ تنهنجو نفس ئي توتي حساب وٺندڙ ڪافي آهي. جيڪو هدايت وارو ٿيو اهو رڳو

يَهْتَدَىٰ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلَا تَزِرُ

هدايت وٺندو پنهنجي لاءِ، ۽ جيڪو گمراه ٿيو اهو گمراه ٿيو پاڻ تي، نه کڻندو ڪوئي پاڻ لاءِ ئي هدايت وارو ٿيو ۽ جيڪو ڦٽو (گمراه ٿيو) سو رڳو پاڻ لاءِ ڦٽندو. ۽ ڪو بار کڻندڙ ٻئي ڪنهن

وَأِزْرَةً ۖ وَزَرَ أُخْرَىٰ ۚ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ نَبْعَثَ رَسُولًا ⑮

بار کڻندڙ ٻار ٻئي جو، ۽ نه آهيون اسين عذاب ڪندڙ جيستائين موڪليون ڪنهن رسول کي. جو بار نه کڻندو، ۽ اسين ايستائين عذاب ڪندڙ نه آهيون جيستائين ڪنهن پيغمبر کي (نه) موڪليون.

وَإِذَا أَرَدْنَا أَن نُّهْلِكَ قَرْيَةً أَمَرْنَا مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا

۽ جڏهن گمراه آهيون تباه ڪرڻ ڪنهن ڳوٺ کي ته حڪم ڪندا آهيون اتان جي سرمائيدارن کي پوءِ اهي بي فرماني ڪندا آهن ان ۾ ۽ جڏهن اسين ڪنهن ڳوٺ کي ناس ڪرڻ گهرندا آهيون (تڏهن) انهن مان آسودن کي حڪم ڪندا آهيون پوءِ منجهس

فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ①٦ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ

پوءِ ثابت ٿيندي انهيءَ تي سزا پوءِ ڪندا آهيون انڪي بلڪل ويران. ۽ ڪيتريون ئي هلاڪ ڪيون سون نافرمان ڪندا آهن تنهن ڪري مٿس عذاب لازم ٿيندو آهي. پوءِ جڳيءَ طرح ان جي پاڙ پٽيندا آهيون. ۽ ڪيترا ئي

الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ ط وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا

قومون نوح کان پوءِ، ۽ ڪافي آهي تنهنجو رب پنهنجي ٻانهن جي گناهن جي خبر رکندڙ جهانن مان نوح کان پوءِ ناس ڪياسون. ۽ تنهنجو پالڻهار پنهنجن ٻانهن جي گناهن جي خبر رکندڙ ڏسندڙ ڪافي آهي.

بَصِيرًا ①٧ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ

ڏسندڙ. جيڪو ارادو ڪري ٿو هن دنيا جو جلد ڏيون ٿا ان کي ان ۾ جيڪي گهرون جيڪو دنيا (جي آسودگي) گهرندو آهي تنهن کي منجهس جيڪي گهرندا آهيون سو جلد ڏيندا آهيون. جنهن لاءِ

لِمَنْ يُرِيدُ ثُمَّ جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَاهَا مَذْمُومًا

جنهن لاءِ گهرون پوءِ ڪريون ٿا انهيءَ لاءِ دوزخ، پوندوان ۾ خوار ٿي گهرندا آهيون (تنهن کي ڏيندا آهيون) وري ان لاءِ دوزخ مقرر ڪيوسون، جنهن ۾ (هر) خوار (۽) تڙيل ٿي گهرندو.

مَذْهُورًا ①٨ وَمَنْ أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَىٰ لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ

تڙيل ٿي. ۽ جيڪو چاهي ٿو آخرت ۽ ڪري ٿو انهيءَ لاءِ ڪوشش ۽ اهو ۽ جنهن آخرت گهري ۽ ان لاءِ جڳي ڪوشش ڪئي ۽ اهو مومن (ب) هجي سي آهي آهن

مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ①٩ كَلَّا نَبْدُ هَؤُلَاءِ

ايمان وارو آهي تانن جي آهي ڪوشش قبول ڪيل. هر ڪنهن کي مدد ڏيون ٿا هنن کي جن جي ڪوشش قبول ٿيل آهي. هن ٽوليءَ جي ۽ هن ٽوليءَ جي هر هڪ کي تنهنجي

وَهُؤُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ط وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ②٠

۽ هنن کي تنهنجي رب جي بخشش مان، ۽ ناهي بخشش تنهنجي رب جي بند ٿيل. پالڻهار جي بخشش مان لڳولڳ ڏيون ٿا، ۽ تنهنجي رب جي ذات ڪا، روڪيل نه آهي.

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ ط وَلِلْآخِرَةِ الْكِبَرُ

ڏس ڏس ٿيڪڻ وڌايوسون هڪڙن کي ڪن ٻين تي، ۽ آخرت وڏي آهي ڏس ته انهن مان هڪڙن کي ٻين کان (دنيا منجهه رزق ۽ مرتبي ۾) ڪهڙي طرح ڀلو ڪيو اٿئون ۽ آخرت ته

دَرَجَاتٍ ۚ وَالْأَكْبَرُ تَفْضِيلًا ②١ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعَدَ

درجن ۾ ۽ وڏي آهي فضيلت ۾. نه بڻاءِ الله سان گڏ ٻيو خدا پوءِ ويهي رهندين درجن جي ڪري بلڪل وڏي ۽ مان ڏيڻ ڪري بلڪل وڌيڪ آهي. (اي انسان تون) الله سان ٻيو ڪو معبود مقرر نه

خوار ٿي بي وس ٿي. ۽ فيملو ڪيو تنهنجي رب تڙه عبادت ڪريو مگر انهيءَ جي ۽

بِأَوْدَيْنِ إِحْسَانًا ط إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ

ٲي؟ سان ٲلائي ڪريو، جيڪڏهن ٻهجي تووٽ ڪراڙ ڪي ٻنهي مان ڪوئي يا

ڪريو ۽ ماءُ ٻي، سان نيڪي ڪريو، جيڪڏهن ٻنهي مان ڪو هڪڙو تنهنجي آڏو پوڙهائپ کي پهچي يا

اهي ٻئي پوءِ نه چئو انهن کي اُف ۽ نه جمڻڪڙي انهن کي ۽ ڳالهائڻ انهن سان ڳالھ

بہی نہ کین تون اف (ہ) نہ چٹج ۽ نکي کين جھٹکج ۽ سائن چگی گالہ (آدب واري) گالہائج۔

ادب واري. ۽ جھڪاءُ انهن لاءِ ٻي عاجزي جا باجھ مان ۽ ڇو

۽ انهن لاءِ عاجزي جون ٻانهون نرميءَ مان هيٺاهيون ڪڍ ۽ چٽج ته اي منهنجا پالڻهارا! انهن تي (اهڙي طرح) پاڇهه

ای پرو دگار باجمہ کے اندر بنی تھی جس میں بالباٹون مونکی نندہ و کی تھان جو رب و ذک جاتی تھ ان کی جسکی تھان چو دلیں مر آھی

ڪر جهڙيءَ طرح مون کي ننڍپڻ ۾ پالائون ٿي! جيڪي اوهان جي دلين ۾ آهي سو اوهان جو پالڻهار چڱيءَ طرح ڄاڻندڙ آهي.

حکمت تو هان نیکو هوند یو بیشک اهو تو به واران لاه بخشند آهي

تو هان نیک هوندؤ پوء بیشک اهو تو به وارن لاء بخشیند ز آهي. ء د ج

جيڪڏهن اوهين سڌريل هوندو (تہ بخشيندو) چو ته الله توبہ ڪندڙن کي بخشڻهار آهي. ۽ مائٽي

مائٹ کی سندس حق ۛ محتاج کی ۛ مسافر کی ۛ نہ خرچ کر اجایو خرچ

مائت کی سندس حق ۛ محتاج کی ۛ مسافر کی ۛ نہ خرچ کر اجایو خرچ.

وارن ۽ مسکینن کی ۽ مسافرن کی سندن حق ڈی ۽ اینگائی سان اجایو نہ وچاء!

پیشک اجا یو خچ کندی آهڻ پاڻر شیطانن جا ۽ شیطان

پیشک اجایو خرچ کندر آھن پاٿر شیطانن جا، شیطان

چو ت اجايو وڃائيندڙ شيطانن جا ڀائر آهن، ۽ شيطان پنهنجي ڀائڙن جي نافرمانِي

پنهنجي رب جو ٻي فرمان آهي ۽ جيڪڏهن تون منهن موڙين انهن کان طلب ڪندي رزق جي پنهنجي رب کان

پنهنجي رب جو بي فرمان آهي ۽ جيڪڏهن تون منهن موڙين انهن کان طلب ڪندي رزق جي پنهنجي رب کان

ڪندڙ آهي. ۽ جيڪڏهن تون (ان رزق جي اڻ هوند ڪري) انهن کان منهن موڙين، جنهن رزق جي ملڻ جي پنهنجي

تَرْجُوها فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَّيْسُورًا ②۸ وَلَا تَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً

جنهن جي آس رکين ٿو پوءِ ڏج انهن کي جواب سولو. ۽ نه ڪر هٿ پنهنجو ٻڌل
پالڻهار کان اميد رکين ٿو ته (کين) جهٽڪي نه موٽي بلڪ (سائن) ملي ڳالهه ڳالهه. ۽ نڪي پنهنجي هٿ کي (بخل

إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ فَتَقْعُدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ②۹

پنهنجي ڪنڌ سان ۽ نه کولي ڇڏان کي صفا چوٽ پوءِ ويهندين تون مايوس ٿڪل ٿي.
مان) پنهنجي ڳچيءَ ۾ بند ڪر ۽ نڪي اهو سارو کولي ڇڏا جو پوءِ ملامت ڪيل (۽) پشيمان ٿي ويهي رهين.

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

بيشڪ تنهنجو رب ڪشادو ڪري ٿو رزق کي جنهن لاءِ گهري ۽ تنگ ڪري ٿو. اهوئي آهي پنهنجن ٻانهن جي
تنهنجو پالڻهار جنهن لاءِ گهرندو آهي تنهن جي روزي ڪشادي ڪندو آهي. چو ته اهو پنهنجن ٻانهن جي

خَيْرًا بَصِيرًا ③۰ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ ط نَحْنُ

خبر رکندڙ ڏسندڙ. ۽ نه قتل ڪريو پنهنجي اولاد کي سڃاڻيءَ جي خوف کان. اسان ئي
خبر رکندڙ ڏسندڙ آهي. ۽ پنهنجن ٻارن کي سڃاڻيءَ جي ڊپ کان نه ڪهو. اسين

نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ط إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ③۱ وَلَا تَقْرَبُوا

روزي ڏيندا آهيون انهن کي ۽ توهان کي. بيشڪ مارڻ انهن جو آهي ڏوهه وڏو. ۽ نه ويجهما ٿيو
کين ۽ (خود) اوهان کي روزي ڏيندا آهيون. بيشڪ انهن کي ڪهڙو وڏو ڏوهه آهي. ۽ زنا کي ويجهما نه وڃو

الرِّزْنِ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ط وَسَاءَ سَبِيلًا ③۲ وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ

زنا کي اها آهي بي حياتي. ۽ بچڙي راهه. ۽ نه ماريو ماڻهو
جو ته اها بي حياتي آهي ۽ اها وات بچڙي آهي. ۽ اهڙي شخص کي نه ڪهو جنهن جو (شرعي)

الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ط وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا

جنهن کي حرام ڪيو آهي الله مگر حق سان. ۽ جيڪو ماريو ويو بي قصور ته ڪيو اٿئون
حق کان سواءِ ڪهڙو الله حرام ڪيو آهي. ۽ جيڪو ناحق ماريو وڃي تنهن جي وارث کي (قصاص جو) اختيار

لِأُولِيهِ سُلْطَانًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ط إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا ③۳

انهيءَ جي وارث لاءِ حق پوءِ اهو وڌاءُ نه ڪري قتل ڪرڻ ۾. بيشڪ اهو آهي مدد ڪيل.
ڏنسون پوءِ جڳائي ته مارڻ ۾ (ٻائون بدل وٺي) زيادتي نه ڪري. چو ته اهو (قصاص وٺڻ ۾) مدد ڏنل ٿيو آهي.

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ

۽ نه ويجهما وڃو مال يتيم جي کي مگر انهيءَ طرح جو اهو بهترهجي. تانجو پهچي پنهنجي
۽ نڪي ڪنهن چوري ٻار جي مال کي چڱي (نيت) کان سواءِ ويجهما وڃو جيستائين هو بلوغت کي پهچي

أَشَدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۝۳۳ وَأَوْفُوا

جواني ڪي ۽ پاڙيو وعدو، جو وعدي جي پڄاڻيندي. ۽ پورو پورو ۽ (پنهنجو) انجام پاڙيو، چو ته انجام جي بابت بلڪل پڄاڻيندي. ۽ جڏهن مان پريو تڏهن پورو پريو

الْكَيْلَ إِذَا كَلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقُسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ ۖ ذَلِكَ خَيْرٌ

مان جڏهن ماپ ڪيو ۽ تور ڪريو ترازيءَ پوريءَ سان، اهو ۽ پيو آهي ۽ سنئين ترازِي سان، توريو، اها (پوري ماپ ۽ تور) پلي ۽ عاقبت

وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۳۵ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۚ إِنَّ السَّمْعَ

۽ خاصي نتيجي وارو. ۽ نه پٺيان پڙجنهن جي ناهي توکي ڄاڻ، بيشڪ ڪن جي ڪري بلڪل چڱي آهي. ۽ (اي ٻانهي) جنهن شيءِ جي توکي ڪا سڌ نه آهي تنهن جي پويان نه لڳ! چو ته

وَالْبَصَرُ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۝۳۶ وَلَا تَمْسَسْ

۽ اک ۽ دل ۽ انهن سڀني جي انهن سڀني (عضون) کان انهيءَ بابت بلڪل پڄاڻيندي. ۽ زمين ۾ (تون) آڪڙ ڪن ۽ اک ۽ دل انهن سڀني

فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَن تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَن تَبْلُغَ الْجِبَالَ

ڌرتيءَ تي آڪڙ ڪري، تون ڪين ڦاڙيندين زمين کي ۽ نڪي پهچيندين جبلن کي ڪري نه گهر، چو ته تون نڪي زمين کي چيري سگهندين ۽ نڪي ڊيگهه ۾ جبل (جي چوٽي) کي پهچي سگهندين.

طَوًّا ۝۳۷ كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ۝۳۸ ذَلِكَ مِمَّا

ڊگهو ٿئي. انهن سڀني مان آهن خراب ڪم تنهنجي رب وٽ نفرت ڪيل. اهو انهيءَ مان آهي جيڪا انهن سڀني (عادتن) جي بچڙائي تنهنجي پالڻهار وٽ ناپسند آهي. اهي حڪم انهن مان آهن جيڪي

أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۖ وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

موڪلي آهي توڏانهن تنهنجي رب حڪمت، ۽ نه بڻاءُ الله جي هوندي ٻيو خدا تنهنجي پالڻهار توڏانهن حڪمت منجهان وحي ڪيا آهن، ۽ الله سان ٻيو ڪو معبود مقرر نه ڪر

أَخْرَفْتُلُقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا مَّدْحُورًا ۝۳۹ أَفَاصْفِكُمُ رَبُّكُمْ

پوءِ پوندين دوزخ ۾ مايوس ٿي ڏڪاريل ٿي. ڇا ڀلا چوندي ڏنائين توهان کي توهان جي رب نه ته تون خوار (۽) تڙيل ٿي دوزخ ۾ وڌو ويندين. (اي مشرڪو!) اوهان جي پالڻهار اوهان کي پُٺن لاءِ چونديو

بِالْبَنِينَ وَاتَّخَذَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَاثًا ۖ إِنَّكُم لَتَقُولُونَ قَوْلًا

پُٺ ۽ پاڻ رکيائين ملائڪ ڏيثر ڪري، يقينن توهان چئو ٿا ڳالهه ۽ (پاڻ) ملائڪن کي (پنهجنون) ڏيثر ڪري ورتائين ڇا؟ بيشڪ اوهين هيءَ وڏي ڳالهه ڪندا آهيو.

عَظِيمًا ٣٠) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ

وڏي. ۽ البت دهرائي اٿئون سمجهاڻي هن قرآن ۾ ته جيئن نصيحت وٺن، ۽ اهو نه ٿو وڌائي انهن کي بيشڪ هن قرآن ۾ هن لاءِ وري وري سمجهايو سون ته نصيحت وٺن، ۽ اهو انهن بابت نفرت ڪرڻ کان سواءِ (بيو

إِلَّا نُفُورًا ٣١) قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ آلِهَةٌ كَمَا يَقُولُونَ إِذًا لَّابْتَغُوا

مگر ٿاهڻ. تون چؤ جيڪڏهن هجن ها انهيءَ سان گڏ ٻيا مالڪ جيئن اهي چون ٿا ته ضرور تلاش ڪن ها ڪجهه) ڪين ٿو وڌائي. (اي ڀيمغبرا) چئو ته، جيڪڏهن ساڻس ٻيا معبود جهڙيءَ طرح چوندا آهن (تهڙيءَ طرح) هجن ها ته اهي انهيءَ در

إِلَى ذِي الْعَرْشِ سَبِيلًا ٣٢) سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَقُولُونَ عُلُوًّا

عرش واري ڏانهن ڪوڊنگو. اهو پاڪ آهي ۽ مٿانهون آهي انهنجي چوڻ کان تمام عرش جي مالڪ ڏانهن (جنگ جي) وات طلبين ها. اهو پاڪ آهي ۽ جيڪي چوندا آهن تنهن کان گهڻو مٿانهون آهي.

كَبِيرًا ٣٣) تُسَبِّحُ لَهُ السَّمَوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُ وَمَنْ فِيهِنَّ ط

مٿي. ان جي پاڪائي بيان ٿا ڪن آسمان ست ۽ زمين ۽ جيڪي انهن ۾ آهن، ست آسمان ۽ زمين ۽ جيڪي منجهن آهن سي ان جي پاڪائي بيان ڪندا آهن. ۽ ڪا (ب) شيءِ اهڙي نه آهي

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ تَسْبِيحَهُمْ ط

۽ ناهي ڪا به شيءِ مگر تسبيح پڙهي ٿي انهيءَ جي تعريف سان پر توهان نه ٿا سمجهو انهن جي تسبيح کي، جا سندس سارا سان گڏ پاڪائي بيان نه ڪندي هجي پر (اوهين) سندس تسبيح نه سمجهندا آهيو.

إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ٣٤) وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَ

بيشڪ اهو بردبار بخشهار آهي. ۽ جڏهن تون پڙهندو آهين قرآن ته ڪندا آهيون تنهنجي ۽ بيشڪ اهو بردبار بخشهار آهي. ۽ جڏهن (تون) قرآن پڙهندو آهين (تڏهن) تنهنجي وچ ۾ ۽

بَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ٣٥) وَجَعَلْنَا

انهن جي وچ ۾ جيڪي نه ٿا مڃين آخرت کي، اوت لڪل، ۽ ڪندا آهيون جيڪي آخرت کي نه مڃيندا آهن تن جي وچ ۾ (اسين) لڪل پردو ڪندا آهيون. ۽ ان جي

عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ط وَإِذَا

انهن جي دلين تي پردا ان جي سمجهڻ کان ۽ سندن ڪنن ۾ ٻوڙاڻ، ۽ جڏهن سمجهڻ کان سندن دلين تي پردو ۽ سندن ڪنن ۾ گهٻرائي وجهندا آهيون. ۽ جڏهن پنهنجي

ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوْ عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ نُفُورًا ٣٦)

تون بيان ڪندو آهين قرآن ۾ پنهنجي رب اڪيلي کي ته ڇهندا آهن ٻئي ڏکي ٿاه ڪاڻي. هڪڙي ڀاڻهار کي قرآن ۾ ياد ڪرين ٿو تڏهن نفرت ڪندي پنهنجي ٻلين (پر پوءِ) تي موٽندا آهن.

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَعُونَ بِهِ إِذْ يَسْتَعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ

اسان خوب ڄاڻون ٿا اٽڪي جيڪي اهي ٻڌن ٿا جڏهن ڪن ڏين ٿا توڏانهن ۽ جڏهن اهي (اي پيغمبر) جنهن مهل توڏانهن ڪن ڏئي جنهن (ننوليءَ ڪرڻ جي ارادي) سان (قرآن کي) ٻڌندا آهن ۽ جنهن مهل ڳجهيون صلاحون ڪندا آهن.

نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ۴۷

صلاحون ڪن ٿا تڏهن چون ٿا، ظالم تنه ٿا پيروي ڪريو مگر هڪ مرد جادو ڪيل جي. جڏهن ظالم چوندا آهن ته (اوهين) رڳو جادو ڪيل مڙس جي تابعداري ڪريو ٿا (تنهن مهل سنڌين انهن ڳالهين کي) اسين چڱيءَ طرح ڄاڻندا آهيون.

أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

ڏس ڏس ته تو لاءِ ڪهڙا مثال ڏيندا آهن! پوءِ گمراه ٿي ويا پوءِ نه مثال ٿا لهن ڏس ته تو لاءِ ڪهڙا مثال ڏيندا آهن! پوءِ گمراه ٿيا تنهن ڪري سڌي واٽ لهي نه سگهندا آهن.

سَبِيلًا ۴۸ وَقَالُوا إِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا ءَ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ

ڪورستو. ۽ چون ٿا ڇا پڙجڻ تي وينداسون هڏا ۽ پوريور، ڇا اسان اُٿاريا وينداسون ۽ چوندا آهن ته جڏهن اسين (مري ڳري) هڏا ۽ ذرا ذرا ٿينداسين (تڏهن) اسين وري نوان بنجي

خُلُقًا جَدِيدًا ۴۹ قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ۵۰ أَوْ خُلُقًا مِّمَّا يَكْبُرُ

نيئن سير. چوين ٿي وڃو پاڻ يا لوھ. يا ڪا به مخلوق جيڪا ڏکي هجي اٿنداسين ڇا؟ چئو ته ٻهڻ ٿي ويا لوھ ٿي ويا پنهنجين دلين ۾ جيڪا (بي) وڏي خلق پائيندا آھيو (سا ٿيو ته به اٿندو).

فِي صُدُورِكُمْ ۵۱ فَسَيَقُولُونَ مَنْ يُعِيدُنَا قُلِ الَّذِي فَطَرَكُمْ

توهان جي خيال ۾، پوءِ جلدي چوندا ڪير موٽائيندو اسان کي، تون ڇو اهوئي جنهن پيدا ڪيو توهان کي پوءِ سگهو ٿي چوندا ته ڪير اسان کي وري جياريندو؟ چئو ته جنهن اوهان کي پهريون ڀيرو پيدا ڪيو (اهو جياريندو).

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۵۲ فَسَيَنْغَضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هُوَ

پهرين ڀيري، پوءِ لوڏيندا تنهنجي پاسي پنهنجا ڪنڌ ۽ چوندا ڪڏهن ٿيندو اهو، پوءِ توڏانهن پنهنجا ڪنڌ لوڏيندا ۽ چوندا ته اهو ڪڏهن ٿيندو؟ چئو ته اميد آهي ته

قُلْ عَسَىٰ أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۵۳ يَوْمَ يَدْعُوكُمْ فَتَسْتَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ

ڇو متان هجي اهو ويجهو. جنهن ڏينهن سڏيندو توهان کي پوءِ هليا ويندو ان جي ساراه ڪندا سگهو ٿيڻو آهي. جنهن ڏينهن الله اوهان کي سڏيندو (تنهن ڏينهن) اوهين سندس ساراه ڪندي ورندي ڏيندو

وَتُظَنُّونَ أَنْ لَبِئْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ۵۴ وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ

۽ پائيندو ته دير نه ڪئي الو مگر ٿوري. ۽ چو منهنجي ٻانهن کي ته ڳالهه ڪن اها ڇا ۽ پائيندو ته ٿورو ئي وقت رهيا آهيون. (اي پيغمبر) منهنجن ٻانهن کي چئو ته (هڪٻئي سان) بلڪل

أَحْسَنُ ط إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ ط إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ

زور سڻي هجي، شيطان جهيڙو وجهندو آهي انهنجي وچ ۾، يقينن شيطان آهي جڳي (ڳالهه) چوندا رهن، ڇو ته شيطان سندن وچ ۾ جهيڙو وجهندو آهي. بيشڪ شيطان ماڻهو جو

لِلنَّاسِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۵۳ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ط إِنَّ يَشَأْ يَرْحَمَكُم

ماڻهو جو دشمن پڌرو. رب توهان جو خوب ڄاڻي ٿو توهان کي، چاهي ته رحم ڪري توهان تي پڌرو ويري آهي. اوهان جو پالڻهار اوهان کي چڱيءَ طرح ڄاڻندو آهي، جيڪڏهن وڻيس ته اوهان تي باجهه ڪري

أَوْ إِنَّ يَشَأْ يُعَذِّبَكُمْ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۵۴ وَرَبُّكَ

يا چاهي عذاب ڪري توهان کي ۽ اسان نه موڪليو آهي توکي انهن تي ڪارساز ڪري. ۽ رب تنهنجو يا جيڪڏهن وڻيس ته اوهان کي عذاب ڪري، ۽ اسان توکي مٿن وڪيل ڪري نه موڪليو آهي. ۽

أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ

خوب ڄاڻي ٿو انهن کي جي آسمانن ۽ زمين ۾ آهن، ۽ اسان فضيلت ڏني آهي ڪن نبين کي جيڪي آسمانن ۽ زمين ۾ آهي سو تنهنجو پالڻهار چڱيءَ طرح ڄاڻندو آهي. ۽ بيشڪ هڪڙن نبين کي ٻين کان وڌيڪ

عَلَىٰ بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۵۵ قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

ڪن تي ۽ ڏنوسون دائود کي زبور. ڇو سڏيو انهن کي جن کي پانيو ٿا ڪيوسون ۽ دائود کي زبور ڏنوسون. (اي يسمغبر!) ڇو ته الله کان سواءِ ٻين جن کي (الله جهڙو) پائيندا آهيون تن کي سڏيو

مَنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ الضُّرِّ عَنْكُمْ وَلَا تَحْوِيلًا ۵۶

انهيءَ کان سواءِ پوءِ اهي نه ٿا طاقت رکن لاهڻ تڪليف جي اوهان کان ۽ نڪي ٿارڻ جي. پوءِ (اهي) اوهان کان نڪي ڪنهن تڪليف لاهڻ جو ۽ نڪي ٿارڻ جو اختيار رکندا آهن.

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

اهي جن کي پڪارين ٿا سي خود ڳولين ٿا پنهنجي رب تائين وسيلي کي ته ڪهڙو انهن مان وڌيڪ ويجهو آهي هي (ڪافر خدا کان سواءِ) جن کي سڏيندا آهن سي پاڻ پنهنجي پالڻهار ڏانهن وسيلو ڳوليندا آهن ته انهن مان ڪير ڏاڍو ويجهو آهي؟

وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ط إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

۽ اميد رکن ٿا ان جي رحمت جي ۽ ڊڄن ٿا ان جي عذاب کان، بيشڪ عذاب تنهنجي رب جو آهي ۽ سندس باجهه جي اميد رکندا آهن ۽ سندس عذاب کان ڊڄندا آهن، ڇو ته تنهنجي پالڻهار جو عذاب ڊڄڻ جهڙي شيءِ آهي.

مَحْذُورًا ۵۷ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْلِكُوهَا قَبْلَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ

خوفناڪ، ۽ ناهي ڪا آبادي مگر اسان ويران ڪندڙ آهيون ان کي ڏينهن قيامت کان اڳي ۽ ڪوبه ڳوٺ نه آهي جنهن (جي رهڻ وارن) کي (سندن بهڙن ڪرڻن سبب) قيامت جي ڏينهن کان اڳ اسين

أَوْ مَعَذِبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ط كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ٥٨

۽ ڏينداسون ان کي عذاب سخت، آهي اهو دفتر ۾ لکيل. ناس ڪرڻ وارا نه آهيون يا ان کي سخت سزا سان عذاب (نه) ڏيندڙ آهيون. اهو حڪم ڪتاب ۾ لکيل آهي.

وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوَّلُونَ ط

۽ نه روڪيو اسان کي نشانين موڪلڻ کان انهيءَ ڳالهه کان سواءِ هي ڪنهن نه روڪيو جو اڳين (ماڻهن) انهن کي ڪوڙ ڄاتو هو. ۽ اسان کي معجزن موڪلڻ کان انهيءَ ڳالهه کان سواءِ هي ڪنهن نه روڪيو جو اڳين (ماڻهن) انهن کي ڪوڙ ڄاتو هو.

وَاتَيْنَا ثَمُودَ النَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا بِهَا ط وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ

۽ ڏني سون ثمود کي ڏاجي عبرت لاءِ پوءِ ناحق ڪيائون انهيءَ سان ۽ موڪليندا آهيون نشانين ۽ ثمود (جي قوم) کي ڏاجي معجزن لاءِ ڏني سون ته ان سان ظلم ڪيائون. ۽ اسين رڳو ڊيچارڻ لاءِ معجزا موڪليندا آهيون.

إِلَّا تَخَوِيفًا ٥٩ وَادْقُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ط وَمَا جَعَلْنَا

رڳو ڊيچارڻ لاءِ. ۽ جڏهن چيو سون توکي ته رب تنهنجي گهرو ڪيو آهي ماڻهن تي، ۽ ڪيوسون انهيءَ (اي يسمغرا! ياد ڪر) جنهن مهل توکي چيو سون ته تنهنجي پالڻهار ماڻهن جو (پنهنجي قدرت سان) گهرو ڪيو آهي، ۽

الرُّعْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ

نظاري کي جيڪو ڏيکاريو سون توکي رڳو ماڻهن جي امتحان لاءِ ۽ انهيءَ وڻ کي به جنهن تي لعنت ڪيل آهي اسان توکي جيڪو خواب ڏيکاريو سو ۽ جو لعنت ڪيل (ٿوهر جو) وڻ قرآن ۾ بيان ڪيو ويو آهي سو ماڻهن جي آزمائش

فِي الْقُرْآنِ وَنُحَوِّفُهُمْ ٦٠ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ٦١ وَادْقُلْنَا

قرآن ۾، ۽ اسان ڊيچارين ٿا انهن کي پوءِ اهو نه ٿو وڌائي انهن کي مگر شرارت وڌي ۾. ۽ جڏهن اسان چيو کان سواءِ نه آهي ۽ اسين جي ڪين ڊيچاريندا آهيون سو ڪين وڌي شرارت کان سواءِ (ٻيو ڪجهه) نه وڌائيندو آهي. ۽ جڏهن

لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ

ملائڪن کي ته سجدو ڪريو آدم کي پوءِ سجدو ڪيائون مگر ابليس، ان چيو ڇا اُس سجدو ڪريان ان کي جيڪو ملائڪن کي چيو سون ته آدم کي سجدو ڪريو پوءِ ابليس کان سواءِ (ٻين) سجدو ڪيو (ابليس) چيو ته جنهن کي مٿيءَ

خَلَقْتُ طِينًا ٦٢ قَالَ أَرَأَيْتَكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْت عَلَىٰ ذَٰلِكُن

پيدا ڪيو تو مٽيءَ مان، ڇوڻ لڳو ڀلا ڏس ته هي جنهن کي تو عزت ڏني آهي مون تي جيڪڏهن مان پيدا ڪيئي تنهن کي چوسجڻو ڪريان؟ (وري ابليس) چيو ته ڏس هي، جنهن کي تو مون تي شرف ڏنو جيڪڏهن

أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ لِأُحْتَنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ٦٣ قَالَ

ڇرڏئين مون کي ڏينهن قيامت تائين ته بيهڻ ڪيندس ان جي اولاد جي سواءِ ٿورن جي. فرمايائين، مون کي قيامت جي ڏينهن تائين مهلت ڏيندين ته ٿورن کان سواءِ سندس (بي) اولاد کي پاڙئون پئندس. (الله) چيو

اَذْهَبْ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً مَوْفُورًا ۶۳

وڃ پوءِ جيڪو هليو توسان انهن مان ته دوزخ آهي سزا توهان جي سزا پوري
ته وڃ! پوءِ منجهانئن جن تنهنجي تابعداري ڪئي ته اوهان سڀني جي سزا دوزخ آهي (۽ اها) بلڪل پوري سزا (آهي).

وَاسْتَفْزِزْ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبْ عَلَيْهِمُ

۽ ٺيڻگ ڏيار جن کي سگهين انهن مان پنهنجي آواز سان ۽ چاڙهه انهن تي
۽ منجهانئن جنهن کي (پلائي) سگهين تنهن کي پنهنجي سڏ سان پلاءِ ۽ پنهنجن

بَخِيلِكَ وَرَجْلِكَ وَشَارِكُهُمْ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ وَعِدَّهُمْ ط

پنهنجا گهوڙي سوار ۽ پيادا ۽ ڀائيوار تي انهن سان مال ۽ اولاد ۽ دلاسا ڏج انهن کي
سوارن ۽ پيادن سان معن چڙهائي ڪر ۽ سندن مال ۽ اولاد ۾ ڀائيواري ڪر ۽ کين انجام ڏي!

وَمَا يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۶۴ إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ

۽ نه تودلا سوڌي انهن کي شيطان مگر ڌوڪو. بيشڪ منهنجا پانها ناهي توکي انهن تي
۽ شيطان لڳي ڪان سواءِ کين ڪو دلاسون ڏيندو آهي. بيشڪ منهنجن پانهن تي توکي ڪا سگهه نه آهي.

سُلْطَنٌ ط وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ وَكِيلًا ۶۵ رَبُّكُمُ الَّذِي يُزْجِي لَكُمُ الْفَلَكَ

ڪا طاقت، ۽ ڪافي آهي تنهنجو رب ڪم سنڀاليندڙ. توهان جو پالڻهار اهو آهي جوهلائي تو توهان لاءِ ٻيڙيون
۽ تنهنجو پالڻهار نگهبان ڪافي آهي. اوهان جو پالڻهار اهو آهي جيڪو اوهان لاءِ سمنڊ ۾ ٻيڙيون

فِي الْبَحْرِ لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ط إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۶۶ وَإِذَا

سمنڊ ۾ جيئن ڳوليو ان جو فضل، اهوئي آهي توهان تي مهربان. ۽ جڏهن
هن لاءِ هلائيندو آهي ته سندس روزي ڳوليو، بيشڪ اهو اوهان تي باجهارو آهي. ۽ جڏهن اوهان کي

مَسَّكُمُ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ ۷ فَلَمَّا نَجَّكُمُ

پمچي تي توهان کي تڪليف سمنڊ ۾ توسري ٿا وڃن جنکي توهان سڏيندا هئا الله کانسواءِ. پوءِ جڏهن بچائي آندائين توهان کي
درياءَ ۾ ڪا تڪليف پهچندي آهي تڏهن خاص ان (الله) کان سواءِ ٻين جن کي اوهين سڏيندا آهيو سي وسري ويندا اٿو پوءِ

إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ۶۷ أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْشِفَ

سڪي تي تڏري ٿا وڃو ۽ آهي انسان بي شڪر. ڇا پوءِ بي خطر ٿيا آهيو ان کان جو گنواڻي
جنهن مهل اوهان کي خشڪي تي پهچائيندو آهي (تنهن مهل) منهن موڙيندا آهيو، ۽ انسان ڏاڍو بي شڪر آهي. (اوهين)

بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا لَكُمْ

توهان کي سڪي جي طرف يا موڪلي توهان تي پٿرن جو طوفان پوءِ نه لهو پاڻ لاءِ
پاڻ کي خشڪي جي ڪنهن پاسي ۾ گهائڻ کان يا پاڻ تي (پٿر جي) طوفان اچڻ کان بي پروا ٿيا آهيو ڇا؟ وري اوهين پاڻ لاءِ

وَكَيْلًا ٦٨) أَمْ أَمْنُتُمْ أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ

ڪوئي ڪار ساز. يا بي خوف ٿيا آهيو هن کان ته موٽائي توهان کي سمنڊ ڏي ٻيهر پوءِ موڪلي ڪو واهرو نه لهندو. يا ٻئي ڀيري ان (ساڳئي سمنڊ) ۾ موٽائڻ کان بي پروا ٿيا آهيو ڇا؟ پوءِ اوهان تي

عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا

توهان تي جهٽڪو هواجو پوءِ ٻوڙي توهان کي ڪفر جي ڪري پوءِ نه لھو واءِ جو طوفان موڪلي پوءِ اوهان کي اوهان جي ڪفر سببان ٻوڙي وري انهي (ٻوڙن جي) ڪري پاڻ لاءِ اسان تي

لَكُمْ عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ٦٩) وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ

پاڻ لاءِ اسان تي ان جو ڪو پيڇو ڪندڙ. ۽ يقينن اسان عزت ڏني آهي آدم جي اولاد کي ۽ سوار ڪيوسون انهن کي پٽ ۾ ڪو پيڇي ڪرڻ وارو نه لهندو. ۽ بيشڪ آدم جي اولاد کي شرف ڏنوسون ۽ کين خشڪيءَ ۽ سمنڊ ۾ (سوارين

وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِّمَّنْ

۽ درياءَ ۾ ۽ ڪارايون سون انهن کي سٺيون شيون ۽ ڀلائي ڏني سون انهن کي پنهنجي ڪيتريءَ (تي) ڪنيوسون ۽ کين سٺين شين مان روزي ڏني سون ۽ جيڪي خلقيا سون تن مان گهڻن کان کين

خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ٧٠) يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنَاسٍ بِإِمْهَمٍّ فَمَنْ

مخلوق تي گهڻي ڀلائي. جنهن ڏينهن سڏينداسون هر ٽولي کي سندن اڳواڻ سان گڏ، پوءِ جنهن کي به زياده مان وارو ڪيوسون. جنهن ڏينهن هر ڪنهن ٽوليءَ کي سندن اڳواڻ سان سڏينداسون، پوءِ جنهن

أَوْتَىٰ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَأُولَٰئِكَ يَقْرَءُونَ كِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ

ڏنو ويو سندس عملنامو ساڄي هٿ ۾ پوءِ اهي پڙهندا پنهنجو عملنامو ۽ نه ظلم ڪيا ويندا ڪي سندن اعمال نامو سڄي هٿ ۾ ڏنو ويندو سي پنهنجو اعمال نامو پڙهندا ۽ تنڊ جيترو به ظلم نه ڪن.

فَتَبِيلًا ٧١) وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَىٰ فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَىٰ

ٽنڊ جيترو. ۽ جيڪو ٿيندو هن دنيا ۾ اندو سو آخرت ۾ به اندو هوندو ۽ جيڪو هن دنيا ۾ (حق سچائڻ کان) اندو ٿيو سو آخرت ۾ (ب) اندو (هوندو) ۽ واٽ کان

وَأَضَلُّ سَبِيلًا ٧٢) وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أُوحِيَ

۽ ڦليل رستي کان. ۽ اهي ٻرڻ لائن پيا توکي انهيءَ کان جو اسان وحي ڪيو هئو بنهه ڦليل رهندو. ۽ جيڪي توڙا انهن (پنهنجن حڪمن جي) وحي ڪيوسون تنهن کان توکي هن لاءِ دوکي ۾ وجهڻ

إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا غَيْرَهُ ٧٣) وَإِذَا لَا تَخَذُوكَ خَلِيلًا ٧٤) وَلَوْ

توڏانهن جيئن تون ٺاهين اسان تي ڪا به ڳالهه، ۽ انهيءَ مهل بنائن ها توکي گهاٽو دوست. ۽ جيڪڏهن نه هجي ها لڳا هئا ته تون ان کان سواءِ ٻيو ڪو اسان تي ٺاهين ۽ انهيءَ مهل توکي دوست بڻائين. ۽ جيڪڏهن اسين توکي

أَنْ تَبْتَئَكَ لَقَدْ كِدْتَ تَرْكُنْ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ٤٣ إِذَا لَّا ذَقْنَكَ

اسانجو پختور ڪن توکي ته ويجهو هئين تون جو لاڙو ڪرين ها انهن ڏانهن ٿورو. ان ئي مهل چڪايون ها توکي (پنهنجي ڳالهه تي) پختو نه رکون ها ته ويجهو هو جو بيشڪ انهن ڏانهن ڪجهه ٿوروئي لڙي پوين ها. ته اتي جو اتي

ضَعْفَ الْحَيَوةِ وَضَعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا ٤٤

بيشو حياتيءَ ۾ ۽ بيشو موت ۾ پوءِ نه لهين ها پاڻ لاءِ اسان تي ڪوئي مددگار. حياتي جو بيشو عذاب ۽ موت جو (ب) بيشو عذاب توکي چڪايون ها وري پاڻ لاءِ اسان تي ڪو مددگار نه لهين ها!

وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُونَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا

۽ اهي هلڪڙو ڪرڻ پيا چاهين توکي زمين ۾ جيئن ڪڍي ڇڏين توکي اتان ۽ تنهن وقت ۽ (اي پيغمبر! مڪي جي) زمين مان سگهوئي توکي هن لاءِ بيقرار ڪندا ته منجهانئن توکي لڏائين ۽ انهيءَ مهل

لَّا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ٤٥ سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ

اهي پاڻ ئي نه رهن ها توکان پوءِ مگر ٿورو. اهو طريقو انهن جو آهي جنکي موڪليو سون توکان اڳي توکان پوءِ (پاڻ به) ٿورو وقت رهندا. توکان اڳ جيڪي پنهنجا پيغمبر موڪليا سون تن جي دستور موافق (جو سندن قومن کين لڏايو ته ناس

مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ٤٦ أَقِمِ الصَّلَاةَ

پنهنجن رسولن مان ۽ نه لهندي تون اسان جي دستور ۾ ڪوئي ڦيرو. قائم ڪر نماز کي ڪيون (۽ اسان جي دستور کي ڪا ڦير ڪانه لهندي. سج لڙي کان وٺي رات جي اونڊاهيءَ تائين نماز پڙه

لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ

سج لڙڻ سان رات جي اونداهه تائين ۽ قرآن پڙهڻ کي صبح جو، بيشڪ قرآن پڙهڻ صبح جو آهي ۽ فجر جو قرآن (پڙه). بيشڪ فجر جو قرآن پڙهڻ مهل ملائڪ حاضر ٿين ٿا.

مَشْهُودًا ٤٧ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ

حاضر ڏنل. ۽ ڪجهه رات جو پوءِ اوجاڳو ڪر انهيءَ سان، نفل طور پنهنجي لاءِ اجهو اٿاريندو توکي ۽ ڪجهه رات جو ان (قرآن) سان تهجد پڙه جو (اها) تولا وڌيڪي عبادت آهي تنهنجو پالڻهار سگهوئي توکي ساراهيل

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ٤٨ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَ

تنهنجو پوروڊگار مقام محمود ۾. ۽ چؤ منهنجا رب مونکي داخل ڪر سچي طرح ۽ جاءِ (مقام محمود) ۾ اٿاريندو. ۽ (اي پيغمبر!) چئو ته اي منهنجا پالڻهارا مون کي (مديني ۾) سڃاڻي سان

أَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا ٤٩

ٻاهر ڪڍي مونکي سچي طرح ۽ ڪر منهنجي لاءِ پنهنجي طرفان حڪومت مدد ڪندڙ. داخل ڪر ۽ (مڪي مان) مون کي سڃاڻي سان ٻاهر ڪڍ ۽ پاڻ وٽان مون لاءِ ڪا قوت مدد ڏيندڙ ڪر.

وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۚ إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۝٨١

۽ چو آيو سچ ۽ ويو ڪوڙ، بيشڪ باطل ٿيو برباد.
۽ (اي ڀيمغبرا) چئو ته سچ آيو ۽ ڪوڙ پڳو، ۽ ڪوڙ ڀڄندڙ آهي.

وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۖ وَلَا يَزِيدُ

۽ نازل ڪريون ٿا اهو قرآن جو شفاء آهي ۽ رحمت آهي مؤمنن لاءِ ۽ نٿو وڌائي
۽ اسين قرآن کي نازل ڪريون ٿا جو اهو سارو مؤمنن لاءِ شفا ۽ ٻاجه آهي ۽

الظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ۝٨٢ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَ

ظالمن تي مگر خسارو. ۽ جڏهن نعمت ڪريون ٿا انسان تي ته منهن ٽو موڙي ۽
ظالمن بابت نقصان کان سواءِ (ٻيو ڪي) نه وڌائيندو آهي. ۽ جڏهن انسان تي ڪا نعمت (نازل) ڪندا آهيون (تڏهن) منهن موڙيندو آهي ۽

ثُمَّ يَجَانِبُهُ ۖ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ كَانَ يُكُوسَا ۝٨٣ قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَىٰ

ڦير تي ٿو پنهنجو پاسو، ۽ جڏهن ٻهجي ٿي ان کي بوائي ٿئي ٿو مايوس. تون چو سڀ ڪو ڪم ڪري ٿو پنهنجي
پاسو ٿيندو آهي، ۽ جڏهن کيس تڪليف پهچندي آهي (تڏهن) مايوس ٿيندو آهي. (اي ڀيمغبرا) چئو ته سڀ ڪو پنهنجي ڊول تي ڪم ڪندو

شَاكِلَتِهِ ۚ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَىٰ سَبِيلًا ۝٨٤ وَ يَسْأَلُونَكَ

ڇول تي، پوءِ رب توهان جو گهڻو ڄاڻندڙ آهي انهيءَ کي جيڪو وڌيڪ وڻندڙ آهي رستي کي. ۽ سوال ٿا ڪن توکان
آهي، پوءِ جيڪو وڌيڪ سڌيءَ واٽ تي آهي تنهن کي تنهنجو پالڻهار چڱيءَ طرح ڄاڻندو آهي. ۽ (اي ڀيمغبرا) توکان روح بابت پڇن ٿا.

عَنِ الرُّوحِ ۚ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا

روح بابت، چو روح آهي منهنجي رب جو امر ۽ نه ڏنا ويا آهيواوهين علم مگر
چئو ته روح منهنجي پالڻهار جي امر مان آهي ۽ اوهان کي ٿورڙي علم کان سواءِ ڪجهه نه ڏنو ويو آهي.

قَلِيلًا ۝٨٥ وَلَئِنْ شِئْنَا لَنَذْهَبَنَّ بِالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ

ٿورو. ۽ جيڪڏهن اسان گهرون ته نٿيئون ان شيءِ کي جا وحي ڪئي اٿئون توڏانهن پوءِ نه لهندين
۽ جيڪو (قرآن) توڏانهن وحي ڪيوسون سو جيڪڏن گهرون ته ورائي وٺون ته پوءِ تون پاڻ لاءِ

لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝٨٦ إِلَّا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ

پنهنجي لاءِ اسان جي مٿان ڪو ٻهڙو. مگر رحمت پنهنجي رب جي، بيشڪ مهرباني انهيءَ جي آهي
اسان تي ڪو ٻهڙو نه لهندين، پر تنهنجي پالڻهار جي ٻاجه (ان ورائي وٺڻ کي جهلي رکيو) آهي، چئو ته سندس فضل

عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝٨٧ قُلْ لِّئِنْ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا

توتي وڌي. چو يقينن جيڪڏهن گڏ ٿين انسان ۽ جن هن تي ته آئين
توتي وڌو آهي. (اي ڀيمغبرا) چئو ته، جيڪڏهن ماڻهو ۽ جن، هن قرآن جهڙي (ٻئي ڪنهن ڪتاب)

بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

اهڙو ۽ ڏين ته ان جهڙو ڪڏهن آئي نه سگهندا جيتوڻيڪ هڪ ٻئي کي مدد ڏين. اهڙو ڏين ته ان جهڙو ڪڏهن آئي نه سگهندا جيتوڻيڪ هڪ ٻئي کي مدد ڏين.

ظَهِيرًا ۸۸) وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ذ

مددگار. ۽ اسان ئي دهر يا آهن ماڻهن لاءِ هن قرآن ۾ سڀ مثال ۽ بيشڪ هن قرآن ۾ هر مثال ماڻهن لاءِ دهرائي بيان ڪيو آئون پر گهڻا ماڻهو

فَأَبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۸۹) وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى تَفْجُرَ

پر نه رهايا اڪثر ماڻهو انڪار ڪرڻ کان. ۽ چيائون نه مڃينداسون توکي جيستائين وهائين بي شڪر ٿي انڪار ڪندا آهن. ۽ چوندا آهن ته اسين توکي (ايستائين) ڪڏهن نه مڃينداسون جيستائين

لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۹۰) أَوْ تَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخِيلٍ وَ

اسان لاءِ ڌرتي مان ڇڻو يا ٿئي تنهنجي لاءِ باغ ڪجين ۽ زمين ۾ اسان لاءِ ڪو ڇڻو وهائين. يا ڪجين ۽ انگورن مان تولاءِ ڪو باغ ٿئي پوءِ

عِنَبٍ فَتُفَجَّرَ الْأَنْهَارُ خَلَلَهَا تَفْجِيرًا ۹۱) أَوْ تُسْقَطَ السَّمَاءُ كَمَا

انگورن جو پوءِ ڪڍين واهيون انهيءَ وچان وهائي. يا ڪيرائين آسمان کي جيئن سندس وچ ۾ تون وهندڙ واهيون وهائين. يا جهڙيءَ طرح تر پانيو تهڙيءَ طرح اسان تي آسمان

زَعَمْتَ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بَالُ اللَّهِ وَالْمَلَكَةِ قَبِيلًا ۹۲) أَوْ يَكُونُ

چوندو آهين اسان تي ٽڪرا ڪري يا آئين الله کي ۽ ملائڪن کي روبرو. يا ٿي وڃي ٽڪر ٽڪر ڪري ڪيرائين يا تون الله ۽ ملائڪن کي سامهون آئين. يا توکي ڪا سوني

لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ تَرْفَىٰ فِي السَّمَاءِ ط وَلَنْ نُؤْمِنَ لِرُقِيِّكَ

تولاءِ هڪ گهر سون سان سينگاريل يا تون چڙهين آسمان تي، ۽ نه مڃينداسون تنهنجي چڙهڻ کي ماڙي مڃي يا آسمان تي چڙهين، ۽ تنهنجي چڙهڻ کي (ايستائين) ڪڏهن نه مڃينداسون

حَتَّى تُنْزِلَ عَلَيْنَا كِتَابًا نَّقْرُؤُهُ ط قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيْ هَلْ كُنْتُ إِلَّا

جيستائين لاهي آئين اسان تي ڪتاب جنهن کي اسين پڙهون، تون چؤ پاڪائي منهنجي رب جي نه آهيان آءٌ مگر جيستائين اسان تي (اهڙو لکيل) ڪتاب لاهين جنهن کي پڙهون، چئو ته، منهنجو پاڻ ٿيهار پاڪ آهي. آءٌ رڳو

بَشَرًا رَسُولًا ۹۳) وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ

هڪ انسان رسول. ۽ نه جهليو ماڻهن کي ايمان آڻڻ کان جڏهن آئي انهن وٽ هدايت پيغام پهچائڻ وارو آهيان. ۽ جڏهن ماڻهن وٽ هدايت آئي (تڏهن) ڪي ايمان آڻڻ کان هن ڌاران ڪنهن نه جهليو آهي

إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ٩٣ قُلْ لَوْ كَانَ فِي الْأَرْضِ

مگر هن ڄالڻ جو چوڻ لڳا ڇا ڀلا موڪليو آهي الله آدمي کي رسول ڪري. تون چو جيڪڏهن هجن ها ڌرتيء تي جو چوندا آهن ته الله ڇو ماڻهو کي پيغمبر ڪري موڪليو؟ (اي پيغمبر!) چئو ته جيڪڏهن ملائڪ (اوهان جيان)

مَلَائِكَةٍ يَّمْشُونَ مُطْمَئِنِّينَ لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا

ملائڪ جيڪي گهمن ها آرام سان ته موڪليون ها انهن تي آسمان مان ملڪ کي زمين ۾ تڪنڌڙي گهمن ڦرن ها ته اسين مٿن ضرور آسمان مان ملائڪ پيغمبر ڪري موڪليون ها.

رَسُولًا ٩٤ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ

رسول ڪري. چو ته ڪافي آهي الله شاهد منهنجي ۽ توهان جي وچ ۾، بيشڪ اهو آهي پنهنجن ٻانهن (اي پيغمبر!) چئو ته، الله اوهان ۽ اسان جي وچ ۾ شاهد ڪافي آهي، بيشڪ اهو پنهنجن ٻانهن جي

خَيْرًا بَصِيرًا ٩٥ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ٩٦ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ

جي خبر ڪندڙ نظر ڪندڙ. ۽ جنهن کي الله راه وٺائي پوءِ اهو آهي هدايت وارو ۽ جنهن کي گمراه ڪري پوءِ نه خبر رکندڙ ڏسندڙ آهي. ۽ جنهن کي الله هدايت ڪئي سو هدايت وارو آهي، ۽ جيڪي گمراه ٿيا

تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ط وَنَحْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

لهندين تون انهن لاءِ ڪوئي دوست الله کان سواءِ، ۽ اٿارينداسون انهن کي قيامت ڏينهن تن لاءِ تون الله کان سواءِ ڪوبه دوست نه لهندين، ۽ کين قيامت جي ڏينهن سندن منهن ۾

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عَمِيًّا ۖ وَبُكْمًا ۖ وَصَبَاطًا ۖ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ ط كُلًّا خَبَتْ زُجُجُهُمْ

سندن منهن ۾ اندو ۽ ٻوڙو ۽ گونگوڪري، جاءِ انهنجي جهم آهي، جڏهن به جيڪو ٿيندو ته پرڪاينداسون انهن تي انڌا ۽ گونگا ۽ ٻوڙا ڪري گڏ ڪنداسون. سندن جاءِ دوزخ آهي، جنهن مهل جهڪو ٿيندو تنهن مهل انهن لاءِ دوزخ

سَعِيرًا ٩٧ ذَلِكَ جَزَاءُهُمْ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا وَقَالُوا إِذَا كُنَّا

باهه ڪي. اها انهن جي سزا آهي جو اهي انڪار ڪندا هئا اسان جي آيتن جو ۽ چوندا هئا ڇا جڏهن اسان کي وڌيڪ ٻڌائينداسون. اها سندن سزا هن سببان آهي جو اسان جي نشانين جو انڪار ڪيائون ۽ چيائون ته جڏهن اسين

عِظَامًا ۖ وَرَفَاتًا ۖ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ٩٨ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ

ٿينداسون هڏا ذرا ذرا ڇا اسان اٿارينداسون پيدا ٿي ٿين سر. ڇا نه ڏٺائون ته هڏا ۽ چور ٿينداسون (تڏهن) وري ٿين سر پيدا ٿي اٿارينداسون ڇا؟ نه ڏسندا آهن ڇا ته،

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ

الله اهو آهي جنهن پيدا ڪيو آسمانن ۽ زمين کي قادر آهي جو پيدا ڪري انهن جهڙا ٻيا جنهن الله آسمانن ۽ زمين کي بڻايو سو سندن اهڙي بڻائڻ تي وس وارو آهي ۽ انهن لاءِ اها مدت مقرر

وَجَعَلَ لَهُمْ أَجَلًا لَا رَيْبَ فِيهِ ط فَاَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا ۙ قُلْ

۽ ڪري انهن لاءِ هڪ وقت جنهن ۾ شڪ ناهي، پوءِ انڪار ڪيو ظالمن رڳو بي شڪرتي، ڇو
ڪيائين جنهن ۾ ڪو شڪ نه آهي، پوءِ ظالم انڪار کان سواءِ ڪجهه قبول نه ڪندا آهن، (اي پيمبر) چئو ته،

لَوْ أَنْتُمْ تَمْلِكُونَ خَزَائِنَ رَحْمَةِ رَبِّي إِذَا لَا مُسَكِّمُ خَشِيَةِ

جيڪڏهن توهان مالڪ هجوها منهنجي رب جي رحمت جي خزانن جا ته ضرور بندر ڪوها ڪپائي ڇڏڻ جي
جيڪڏهن اوهين منهنجي پالڻهار جي پاڇهه جي خزانن جا مالڪ هجوها ته انهيءَ مهل (سڀ) خرچ ٿي وڃڻ جي پئسو ڪان

الْإِنْفَاقِ ط وَكَانَ الْإِنْسَانُ قَتُورًا ۙ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ

خوف کان، ۽ آهي انسان تنگ دل، ۽ اسان ڏنيون موسيٰ کي ٽو نشانين
اوهين ضرور بند ڪوها، ۽ انسان پڪو پيچ (بخيل) آهي، ۽ بيشڪ موسيٰ کي ٽو پڌريون نشانين ڏنيون سون

بَيِّنَاتٍ فَسَعَلَ بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ

چٽيون پوءِ تون پيچ بني اسرائيل کان جڏهن اهو آيو انهن وٽ ته چيو انهيءَ کي فرعون
پوءِ بني اسرائيلن کان پيچ ته جڏهن (اهو) وٽن آيو تڏهن کيس فرعون چيو ته، اي موسيٰ!

إِنِّي لَأَظُنُّكَ يَمُوسَىٰ مَسْحُورًا ۙ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَا أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ

آءُ ڀانيان ٿو توکي اي موسيٰ جادو ڪيل، فرمايائين تون ڄاڻين ٿو ته ڇا ٿيون آهن هي نشانين
بيشڪ توکي يقينن جادو ٿيل ڀائيندو آهيان، (موسيٰ) چيو ته، بيشڪ تو ڄاتو آهي ته اهي (نشانين)

إِلَّا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَآئِرٍ ۚ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ يَفْرَعُونُ

مگر رب آسمانن ۽ زمين جي ظاهر دليل ڪري ۽ آءُ سمجهان ٿو توکي اي فرعون
آسمانن ۽ زمين جي پالڻهار کان سواءِ (ٻئي ڪنهن) نه نازل ڪيون آهن (اوهان جي) سمجهائڻ لاءِ (تڪين ڏسي مون کي مڃيو)، ۽ اي فرعون!

مَثْبُورًا ۙ فَأَرَادَ أَنْ يَسْتَفِزَّهُمْ مِنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ

تباھ ٿيندين، پوءِ ارادو ڪيائين ته پریشان ڪري انهن کي ملڪ ۾ پوءِ ٻوڙيوسون انکي ۽ جيڪي
بيشڪ آءُ توکي (انهن جي انڪار سببان) هلاڪ ٿيل ڀائيندو آهيان، پوءِ فرعون ملڪ مان سندن لوهه جو ارادو ڪيو، پوءِ فرعون ۽ سندس

مَعَهُ جَمِيعًا ۙ وَقُلْنَا مَنْ بَعْدَهُ لِبَنِيِّ إِسْرَءِيلَ اَسْكُنُوا

انهيءَ سان گڏهڻا سمورا، ۽ چيو سون ان کان بعد بني اسرائيل کي توهان رهو
ساري سنڪت کي ٻوڙيوسون، ۽ کائڻس پوءِ بني اسرائيلن کي چيو سون ته انهيءَ ملڪ ۾ رهو

الْأَرْضَ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جُنَّا بِكُمْ لَفِيفًا ط وَبِالْحَقِّ

ملڪ ۾ پوءِ جڏهن ايندو وعدو آخرت جو آئينداسون توهان کي گڏي سڏي، ۽ حق سان
پوءِ جڏهن آخرت جو وعدو آيو (تڏهن) اوهان کي لهيئي آئينداسون، ۽ ان (قرآن) کي اسان سچ سان نازل

وقف لازم

أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ ط وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ①٥

نازل ڪيوسون قرآن ڪي ۽ حق سان آيو. ۽ نه موڪليوسون توکي مگر خوشخبري ڏيندڙ ۽ خوف ٻڌائيندڙ. ڪيو آهي ۽ اهو سچ سان نازل ٿيو آهي. ۽ توکي خوشخبري ڏيندڙ ۽ ڊيچاريندڙ کان سواءِ. موڪليوسون.

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَنَزَلْنَاهُ تَنْزِيلًا ①٦

۽ قرآن ڪي ڌار ڌار ڪيوسون جيئن تون پڙهين اهو ماڻهن تي ڊرسان ۽ نازل ڪيوسون انهيءَ ڪي درجي بدرجي. ۽ اسان قرآن ڪي جدا جدا (سورتون ۽ آيتون) هن لاءِ ڪيوسون ته اهو ماڻهن ڪي آهستي آهستي پڙهي ٻڌائين ۽ ان ڪي ٿورو ٿورو ڪري لائون.

قُلْ أَمِنُوا بِهِ أَوْ لَا تُؤْمِنُوا إِنَّا الَّذِينَ أَوْتُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهِ إِذَا

چؤ توهان مڃيو انڪي يا نه مڃيو، بيشڪ جن ڪي ڏنو ويو آهي علم انهيءَ کان اڳ ۾ جڏهن (اي پيمبر!) چئو ته، اوهين ان (قرآن) ڪي مڃيو توڙي نه مڃيو، بيشڪ جن ڪي هن کان اڳ علم ڏنو ويو آهي تن وٽ جڏهن

يَسْأَلُ عَلَيْهِمْ يَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ سُجَّدًا ①٧ وَ يَقُولُونَ سُبْحَانَ رَبِّنَا

تڏوڻ ڪئي وڃي ٿي انهن تي ته ڪري پوندا آهن منهن ڀر سڄدي ۾. ۽ چوندا آهن پاڪ آهي اسان جو پروردگار (قرآن) پڙهيو آهي (تڏهن) سجدو ڪندڙ ٿي ڪاڏين ڀر ڪرندا آهن. ۽ چوندا آهن ته اسان جو پالڻهار پاڪ آهي.

إِنْ كَانَ وَعْدُ رَبِّنَا لَمَفْعُولًا ①٨ وَيَخْرُونَ لِلأَذْقَانِ يَبْكُونَ وَ

بيشڪ آهي وعدو اسان جي رب جو پورو ٿيل. ۽ ڪرندا آهن ڪاڏين ڀر روئندي ۽ بيشڪ اسان جي پالڻهار جو انجام ضرور (پورو) ٿيو آهي. ۽ روئندا ڪاڏين ڀر ڪرندا آهن ۽ (قرآن)

يَزِيدُهُمْ خُشُوعًا ①٩ قُلْ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ ط أَيًّا مَا

وڌائي ٿو انهن جي عاجزي ڪي. چؤ سڏيو الله ڪي يا سڏيو رحمان ڪي. جيئن به منجهن عاجزي وڌائيندو آهي. (اي پيمبر!) چئو ته، (الله ڪي) الله سڏيو يا رحمان سڏيو. جنهن نالي سان

تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ٥ وَلَا تَجْهَرُ بِصَلَاتِكَ وَلَا

سڏيو ڀوءِ انهيءَ جا سڀ نالا سمجها آهن. ۽ نه ڏاڍيان پڙهه پنهنجي نماز ۽ نه (اوهين) سڏيو انهيءَ جا (سڀ) نالا سهڻا آهن. ۽ پنهنجي نماز ۾ نڪي تمام ڏاڍيان پڙهه ۽ نڪي

تُخَافُ بِهَا وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ②٠ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

هوريان پڙهه اها ۽ وٽ وڃڻو رستو. ۽ چؤ سڀ تعريفون الله جون آهن جو تمام هوريان پڙهه، انهيءَ جي وچاري واٽ اختيار ڪر ۽ چئو ته، سڀ ساراهه انهيءَ الله ڪي جڳائي جنهن

لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ وَلَمْ يَكُنْ

نه ٿور ڪي اولاد ۽ نه ٿور ڪي ڪو شريڪ ملڪ ۾ ۽ نه ٿور ڪي (ٻار لاءِ) ڪو اولاد نه ورتو آهي ۽ نڪي سندس ملڪ ۾ ڪو ڀائيوار آهي ۽ نڪي

السجدة ٢

لَهُ وَلِيٌّ مِّنَ الذُّلِّ وَكَبْرُهُ تَكْبِيرًا ٤

ان جو ڪوئي مددگار ڪمزوري کان ۽ وڌائي بيڪن ڪرائي ڇڏي ۽ تمام وڏو ڄاڻي.

ڪنهن هيٺائي جي سبب سندس ڪو مددگار آهي ۽ هن جي گهڻي قدر وڌائي بيان ڪر.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٥

شروع الله باجهاري مهربان جي نالي سان.

الله باجهاري مهربان جي نالي سان (شروع)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ

سڀ تعريف الله لاءِ آهي، جنهن نازل ڪيو پنهنجي پانهي تي ڪتاب ۽ نه ڪيائين ان ۾

سڀ ساراھ انهيءَ الله کي جڳائي جنهن پنهنجي پانهي (محمد ﷺ) تي ڪتاب لاءِ ۽ ان ۾ ڪو ڌنگ (ڌانق) نه

عَوَجًا ١ قِيَمًا لِيُنذِرَ بَأْسًا شَدِيدًا مِّن لَّدُنْهُ وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِينَ

ڪو وڌو. بالڪل سٺو ڄڻ ڏيڄاري عذاب سخت کان پنهنجي طرفان ۽ خوشخبري ڏئي ايمان وارن کي

رڪيائين. (هن لاءِ) سڌو ڪيائين ته پاڻ وٽان سخت مصيبت کان ڪافرن کي ڏيڄاري ۽ انهن مومنن کي خوشخبري

الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا حَسَنًا ٢ مَا كَثُرِينَ فِيهِ

جيڪي ڪندا آهن چڱا ڪم ته انهن لاءِ اجر سٺو. ٽڪندا ان ۾

ڏئي جيڪي چڱا ڪم ڪندا آهن ته انهن لاءِ چڱو اجر آهي. منجهس سدائين رهڻ وارا آهن.

أَبَدًا ٣ وَيُنذِرَ الَّذِينَ قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ٤ مَا لَهُم بِهِ مِنْ

هميشه. ۽ خوف ڏياري انهن کي جن چيو ته ورتو آهي الله پٽ. ڪانهي انهن کي ان جي ڪا

۽ انهن کي ڏيڄاري جيڪي چون ٿا ته الله (پاڻ لاءِ) پٽ ورتو آهي. جنهن جو نڪي ڪين

عِلْمٌ وَلَا لِأَبَائِهِمْ كَبُرَتْ كَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ط إِنَّ

خبر ۽ نڪي سندن ابن ڏاڏن کي، وڏي آهي اها ڳالهه جانڪري ٿي انهن جي واٽن مان، نه ٿا

۽ نڪي سندن پيءُ ڏاڏن کي ڪو علم آهي، وڏي (گناهه جي) ڳالهه آهي جا سندن واٽن مان نڪري ٿي! آهي

يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ٥ فَلَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَّفْسَكَ عَلَىٰ آثَارِهِمْ إِنْ لَّمْ

ڳالهائين مگر ڪوڙ. سوشايد تون هلاڪ ڪندين پنهنجي سر کي انهن جي پٺيان جيڪڏهن آهي نه

ڪوڙ چوڻ کان سواءِ (پيو ڪجهه) نه چوندا آهن. جيڪڏهن انهن هن (قرآن واري) ڳالهه تي ايمان نه آندو ته شايد تون (اي

يَوْمِنَا بِهِذَا الْحَدِيثِ أَسَفًا ٦ إِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلَى الْأَرْضِ زِينَةً

مڃين هن ڳالهه کي ارمان ڪندي. اسان بڻايوسون ان کي جيڪي ڌرتي مٿان آهي سينگار

پيمبرن ان) ارمان کان سندن پويان پاڻ هلاڪ ڪرين. جيڪي زمين تي آهي سو اسان ان جي سينگار لاءِ هن ڪري ڪيو

لَهَا لِنَبَلُوهُمْ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ⑤ وَإِنَّا لَجَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا

ان جو جتن آزمایون انهنکي ته ڪهڙا آهن نيڪو ڪار. ۽ اسان ئي ڪندڙ آهيون جيڪي انهيءَ تي آهي ته کين آزمایون ته انهن منجهان عملن ۾ وڌيڪ چڱو ڪير آهي؟ ۽ ان زمين تي جيڪا (آبادي) آهي سا اسين

صَعِيدًا جُرْزًا ⑥ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ

ميدان صاف. ڇا تون سمجهيو آهي ته صاحب غار جا ۽ رقيم وارا ميدان ڪرڻ وارا آهيون. پانيو آئيئي ڇا؟ ته غار ۽ رقيم (سندن نالن واري ڪتبي) وارا

كَانُوا مِنْ أَيْتِنَا عَجَبًا ⑦ إِذْ أَوَى الْفِتْيَةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُوا رَبَّنَا

اسان جي قدرتن مان عجيب آهن. جڏهن پناهه ورتي جوانن ڇڙ ڇڙ پوءِ چيائون اي رب اسان جا اسان جي عجب نشانين مان هئا. جڏهن غار ۾ انهن جوانن پناهه ورتي تڏهن چيائون ته اي اسان جا پالڻهارا

آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدًا ⑩ فَضَرْبَنَا

ڪراسان تي پنهنجي طرفان ڀاڄه ۽ تيار ڪر اسان لاءِ اسان جي ڪم ۾ آساني. پوءِ هنياسون پاڻ وٽان اسان کي ڀاڄه عطا ڪري اسان جي ڪم ۾ اسان لاءِ آساني ڪرا. پوءِ ڪيترائي وره غار ۾ سندن ڪنن تي

عَلَى أَذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ⑪ ثُمَّ بَعَثْنَاهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ

انهن جي ڪنن تي پردا غار ۾ ڪيترائي سال. پوءِ اٿاريو سون انهنکي جيئن ڄاڻون ته (گهاتي تنڊ جا پردا) هنياسون. وري کين هن لاءِ اٿاريو سون ته ڏيکاريون ته جا مدت رهيا سا

الْحَزَبَيْنِ أَحْصَى لِمَا لَبِثُوا أَمَدًا ⑫ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُمُ

ٻن ٽولن مان ڪهڙي ڳڻيو آهي پنهنجي رهڻ جو وقت. اسان ٻڌايون ٿا توکي خبر انهن جي پنهنجي ٽولين مان ڪهڙيءَ کي ياد آهي؟ اسين توکي سندن سچي خبر بيان ڪيون ٿا. بيشڪ آهي چند نوجوان

بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَزِدْنَاهُمْ هُدًى ⑬ وَرَبُّنَا

پوريءَ ته آهي اهڙا جوان هئا جن ايمان آندو هئو پنهنجي پاليندڙ تي ۽ اسان وڌائي هئي انهن جي سمجهه. ۽ ڏاڍو ڪيوسون هئا جو پنهنجي رب تي ايمان آندو هئائون ۽ کين وڌيڪ هدايت ڪئي هئي سون. ۽ سندن دلين کي مضبوط

عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا رَبُّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

انهن جي دلين کي جڏهن اٿيا ته چيائون اسان جو رب آهي رب آسمانن ۽ زمين جو ڪيوسون. جڏهن اٿيا تڏهن چيائون ته، اسان جو رب آسمانن ۽ زمين جو رب آهي ان کان سواءِ ٻئي ڪنهن کي

لَنْ نَدْعُو مِنْ دُونِهِ إِلَهًا لَقَدْ قُلْنَا إِذَا شَطَطًا ⑭ هَؤُلَاءِ قَوْمُنَا

هرگز نه سڏينداسون انهيءَ کان سواءِ ٻيو ڌڻي نه ته ڳالهائون سون تڏهن عقل کان پري. اها اسان جي قوم آهي معبود ڪري نه سڏينداسون (جي سڏي سون ته) ضرور بيشڪ انهي مهل بيهودي ڳالهه چئي سون. اسان جي هن

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ آلِهَةً ۖ لَوْ لَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ط

جن بڻايا الله کان سواءِ بيا خدا، چون ٿا ائين انهن تي ڪو دليل پڌرو،

قوم الله کان سواءِ بيا معبود ورتا آهن، مٿن چو نه ڪو پڌرو دليل آئيندا آهن؟ پوءِ جيڪو

فَمِنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۖ ۝١٥ وَإِذَا عَتَرْتُمْهُمْ

پوءِ ڪير وڌيڪ ظالم آهي ان کان جيڪو نااهي الله تي ڪوڙ، ۽ جڏهن پاسيراڻيا آهيو انهن کان

الله تي ڪوڙو نااهي تنهن کان وڌيڪ ظالم ڪير آهي؟ ۽ جڏهن اوهين انهن (مشرڪن) کان ۽ الله کان سواءِ

وَمَا يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْكُمْ رَبُّكُمْ

۽ جن جي عبادت ڪن ٿا الله کانسواءِ پوءِ هلي ويهو غار ۾ تپڪيڙيندو توهان لاءِ توهان جو رب

جن کي پوئيندا آهن تن کان پاسي ٿيو تڏهن غار ڏانهن پناه ورتو اوهان جو رب اوهان لاءِ پنهنجي رحمت پڪيڙيندو

مِّن رَّحْمَتِهِ وَيَهَيِّئْ لَكُمْ مِّنْ أَمْرِكُمْ مَّرْفَقًا ۖ ۝١٦ وَتَرَى الشَّمْسَ إِذَا

پنهنجي رحمت ۽ تيار ڪندو توهان لاءِ توهان جي ڪم ۾ آساني، ۽ تون ڏسندين سج کي جڏهن

۽ اوهان جي ڪر ۾ اوهان لاءِ سولائي مهيا ڪندو، ۽ (اي ڏسندڙ!) جڏهن سج اُڀري (تڏهن)

طَلَعَتْ تَرَوُور عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ تَقْرِضُهُمْ

اُڀري ٿو تڙي ٿو انهن جي غار کان طرف ساڄي ۽ جڏهن لهي ٿو ته ڪٿي توهان کي

ڏسندين ته (آس) سندن غار کان سڄي پاسي لڙندي آهي ۽ جڏهن لهي تڏهن سندس کاٻي پاسي

ذَاتَ الشِّمَالِ وَهُمْ فِي فَجْوَةٍ مِّنْهُ ۖ ذٰلِكَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ ط

طرف کاٻي ۽ اهي آهن اڳ ۾ ان جي، اهو نظارو الله جي قدرتن مان آهي، جنهن کي

مڙندي آهي ۽ اهي ان (غار جي) ويڪرائي ۾ آهن، اها الله جي نشانين مان آهي، جنهن کي الله هدايت

يَهْدِي اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا

هدايت ڪري الله تاهو هدايت وارو آهي، ۽ جنهن کي گمراه ڪري ته نه لهندين تون ان جو ڪوئي ساٿي

ڪري سو هدايت وارو آهي، ۽ جنهن کي گمراه ڪري تنهن لاءِ ڪوبه دوست وات ڏيکاريندڙ نه لهندين.

مُرْشِدًا ۖ ۝١٧ وَتَحْسَبُهُمْ آيِقًا ط وَهُمْ رُقُودٌ ۖ وَنُقِلُّهُمْ ذَاتَ

رهبر، ۽ تون سمجهيندين انهن کي جاڳندڙ هوڏانهن اهي سٽل آهن ۽ اٽلايون ٿا انهن کي طرف

۽ تون کين جاڳندڙ پائيندين پر اهي (نٺڙ ۾) سهيل آهن ۽ کين ساڄي پاسي ۽

الْيَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ ط وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِالْوَصِيدِ ط

ساڄي ۽ طرف کاٻي ۽ سندن ڪتو پٿاريون ويٺو آهي پنهنجون دستيون در تي،

کاٻي پاسي تي اٽلائيندا آهيون ۽ سندن ڪتو چانٺ تي اڳيون تنگيون ڊگهيرو پيو آهي،

لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ فِرَارًا وَلَمِْلْتَ مِنْهُمْ رُعبًا ١٨

جي تون ليئو پاتين انهن ڏانهن نه پلي ڏئي پجين انهن کان ۽ پر جي وچين انهن کان دهشت ۾ جيڪڏهن مٿن بيهي ڏسين ته کانئن پچندڙ ٿي پلي ٿيرين ۽ کانئن دهشت مان پر جي وچين.

وَكَذَلِكَ بَعَثْنَاهُمْ لِيَتَسَاءَلُوا بَيْنَهُمْ ط قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ

۽ ائين ئي اٿاريو سون انهن کي جيئن پڇا ڳاڇا ڪن پاڻ ۾، ڳالهايو هڪڙي انهن مان ڪيترو ۽ اهڙي طرح ڪين هن لاءِ اٿاريو سون ته پاڻ ۾ پڇن، منجهائن چونڊڙ چيو ته (اوهين هتي) ڪيترو ٿڪيو؟

لَبِثْتُمْ ط قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ط قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا

ٿڪيا آهيو، چيائون ٿڪيا آهيو ڏينهن يا حصو ڏينهن جو، چيائون رب توهانجو وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي جيترو چيائون ته هڪ ڏينهن يا ڏينهن جو ڪجهه (حصو) رهيا سون، (ڪن) چيو ته جيترو اوهين رهيا آهيو سو اوهان

لَبِثْتُمْ ط فَأَبْعَثُوا أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ

رهيا آهيو، پوءِ موڪليو پاڻ مان هڪڙي کي پنهنجي سڪي هن سان شهر ڏانهن پوءِ ڏسي ته جو رب وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي، پوءِ پاڻ مان هڪ کي هن پنهنجي سڪي سان شهر ڏانهن موڪليو پوءِ پلي ڏسي

أَيُّهَا أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ

ڪهڙو آهي پاڪ کاڌو پوءِ اٿي توهان لاءِ کاڌو ان مان ۽ سوچي ڪم ڪري ۽ نه پتو ڏئي ته ان (ڳوٺ) جو ڪهڙو وڌيڪ پاڪ (حلال) طعام آهي پوءِ منجهائن ڪجهه (طعام) اوهان وٽ آڻي ۽ جڳائي ته (خرداري مهل) نرمي ۽

بِكُمْ أَحَدًا ١٩ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ يُعِيدُوكُمْ

توهانجو ڪنمين کي، اهي جيڪڏهن واقف ٿيندا توهان تي ته پڇر هڻندا توهان کي يا موٽائيندا توهان کي (هوشياري) ڪري ۽ اوهان جو حال ڪنهن هڪڙي کي (ب) نه ڄاڻائي، ڇو ته جيڪڏهن (اهي) اوهان تي واقف ٿيندا ته اوهان کي سنگسار ڪندا يا

فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذَا أَبَدًا ٢٠ وَكَذَلِكَ أَعَثَرْنَا عَلَيْهِمْ

پنهنجي مذهب ۾ ۽ هرگز نه چئي سگهندؤ تنهن وقت ڪڏهن به، ۽ اهڙي طرح واقف ڪرايو سون انهن تي پنهنجي مذهب ۾ اوهان کي موٽائيندا ۽ انهي مهل اوهين بلڪل ڪڏهن نه ڪامياب ٿيندؤ، ۽ اهڙي طرح (تڏهن) ماڻهن کي هن لاءِ مٿن

لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ لَا رَيْبَ فِيهَا إِذْ

جئن ماڻهو ڄاڻن ته وعدو الله جو سچو آهي ۽ بيشڪ قيامت ناهي ڪوشڪ ان ۾، جڏهن خبردار ڪيو سون ته ڄاڻن ته الله جو انجام سچو آهي ۽ بيشڪ قيامت (ٿيڻي) آهي، منجهس ڪوشڪ نه آهي، تڏهن

يَتَنَازَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُوا عَلَيْهِم بُيُوتًا ط رَبُّهُمْ

ماڻهو جهڳڙو پيا ڪن پاڻ ۾ پنهنجي ڳالهه تي پوءِ چيائون اڏيو انهن تي ڪا جاءِ، انهن جو رب انهن جي ڳالهه بابت پاڻ ۾ جهڳڙو ڪرڻ لڳا، پوءِ چيائون ته، انهن (جي غار) تي ڪا اڏاوت اڏيو، سندن پالڻهار

أَعْلَمُ بِهِمْ ط قَالَ الَّذِينَ غَلَبُوا عَلَىٰ أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمُ

وڌيڪ ڄاڻي ٿو انهن کي، چيو انهن جيڪي اڳ رهايا پنهنجي ڪم ۾ تڏا هيندا سون انهن وٽ
ڪين وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي، جيڪي پنهنجي ڳالهه ۾ غالب ٿيا تن چيو ته، انهن (جي غار) تي مسجد ضرور بڻائيندا سون.

مَسْجِدًا ۲۱ سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَّابِعُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ

مسجد، اجهو چوندا اهي ٽي آهن چوٿون انهن جو ڪتو آهي، ۽ ڪي چوندا تڏهينجڻ آهن ڇهون انهن
(ڪي) چوندا ته (اهي) ٽي آهن، چوٿون سندن ڪتو آهي، (ڪي) چوندا ته پنج آهن، ڇهون سندن

كَلْبُهُمْ رَجُلًا بِالْغَيْبِ ۲ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامِنُهُمْ كَلْبُهُمْ قُلْ رَبِّي

جو ڪتو آهي پڇئيندي ان ڏٺي ڪي، ۽ ڪي چوندا ته ست آهن ۽ اٺون انهن جو ڪتو آهي، تون چؤ منهنجو رب
ڪتو آهي، ڳجهه بابت اٽڪل هڻندا آهن، ۽ (ڪي) چوندا ته ست آهن اٺون سندن ڪتو آهي، (اي پيمغبر) چئو ته،

أَعْلَمُ بَعْدَرَتِهِمْ مَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۵ فَلَا تُمَارِفِهِمْ إِلَّا مَرَاءً

بهتر ڄاڻي ٿو انهن جي عدد کي نه ٿا ڄاڻن رڪن انهن جي مگر ٿورا، پوءِ نه ڪر بحث انهن بابت مگر بحث
سندن ڳاڻيٽو منهنجو پالڻهار وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي، انهن کي رڳا ڪي ٿورا ڄاڻندا آهن، پوءِ انهن بابت سرسري جهڙي ڪرڻ کان سواءِ جهڙو نه ڪر

ظَاهِرًا وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ أَحَدًا ۲۲ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنِّي

مٿاڇرو ۽ نه پڇا ڪر انهن جي هنن مان ڪنهن کان، ۽ نه چئجانءِ ڪنهن ڪم لاءِ تڏا
۽ نڪي انهن بابت ڪافرن مان ڪنهن هڪ کان پڇا ڪرا، ۽ ڪنهن ڪم لاءِ هرگز نه چئو ته، آءٌ پڪ

فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا ۲۳ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ زَوَاذِكُرْ رَبَّكَ إِذَا نَسِيتَ وَقُلْ

ڪندس اهو سڀاڻي، مگر هي ته جي گهري الله ۽ سنڀال پنهنجي رب کي جڏهن وسارين ۽ چؤ
هيءُ سڀاڻي ڪندس، پر (چئو) انشاء الله، ۽ جڏهن وسارين (تڏهن) پنهنجي رب کي ياد ڪر ۽ چئو ته،

عَسَىٰ أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي لِأَقْرَبَ مِنْ هَذَا رَشَدًا ۲۴ وَلَبِثُوا فِي كَهْفِهِمْ

اميد آهي ته ڏيکاريندو مون کي منهنجو رب وڌيڪ ويجهي انهيءَ کان چڱي راه، ۽ اهي رهيا پنهنجي غار ۾
سگهوئي منهنجو پالڻهار هن کان به وڌيڪ ويجهو سڌو رستو مون کي ڏيکاريندو، ۽ اهي پنهنجي غار ۾

ثَلَاثَ مِائَةٍ سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۲۵ قُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبِثُوا لَهُ

ٽي سؤ سال ۽ وڌيڪ رهيا نوورهيا، چؤ الله گهڻو ڄاڻي ٿو جيترو رهيا، انهي وٽ آهي
تن سون ورهين کان، ٽي ورهه وڌيڪ رهيا، چئو ته، جيڪي رهيا سو الله وڌيڪ ڄاڻندڙ آهي، ان کي آسمانن

غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط أَبْصِرْ بِهِ وَأَسْمِعْ ط مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ

ڳجهه آسمانن ۽ زمين جو، اهو واه جو ڏسي ٿو ۽ واه جو ٻڌي ٿو، نه آهي انهن لاءِ ان کانسواءِ
۽ زمين جو ڳجهه (معلوم) آهي، ڪهڙو عجيب ڏسندڙ ۽ ڪهڙو عجيب ٻڌندڙ آهي ان کان سواءِ ڪو انهن جو مددگار نه آهي.

مَنْ وَلِيَ زَوْلاً يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ٢٦) وَأَتْلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ

ڪوئي مددگار ۽ نه ٿو شريڪ ڪري پنهنجي حڪومت ۾ ڪنهن کي. ۽ پڙه جيڪي وحي موڪليو ويو تود انهن ۽ پنهنجي حڪم ۾ ڪنهن هڪ کي پائيوار نه ڪندو آهي. ۽ تنهنجي پالڻهار جي ڪتاب مان جيڪي ترڏانهن

مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَتِهِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ٢٧)

تنهنجي رب جي ڪتاب مان ناهي ڪوئي بدلائيندڙ ان جي قولن کي، ۽ هرگز نه لهندين تون انهيءَ ڪانسواءِ ڪا جاءِ پناهه. وحي ڪيو ويو سو پڙه سندس حڪم کي ڪا ڦير ڦار نه آهي، ۽ ان کان سواءِ تون ڪا واھ نه لهندين.

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

۽ بند ڪر پنهنجو پاڻ کي گڏ انهن سان جيڪي سڏين ٿا پنهنجي رب کي صبح ۽ شام ۽ پاڻ کي انهن سان صبر ۾ رک جيڪي پنهنجي پالڻهار کي صبح ۽ سانجهي جو ياد ڪندا آهن، سندس رضامندي گهرندا

يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنُكَ عَنْهُمْ تُرِيدُ زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

چاهين ٿا انهيءَ جو رضامنڊو ۽ نه ڦرن تنهنجون نگاهون انهن کان چاهين ٿو رونق دنيا جي زندگي جي، آهن ۽ (گهرجي ته) تنهنجون اکيون دنيا جي حياتيءَ جي سينگار جو ارادو رکي انهن (ياد ڪندڙن) کان (پئي پاسي) نه واجهائين.

وَلَا تُطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ ذِكْرِنَا وَاتَّبَعَ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ

۽ نه چيو وٺ ان جو جنهنجي دل کي غافل ڪيو سون پنهنجي ذڪر کان ۽ اهو ڪڍڻو پنهنجي خواهش کي ۽ آهي ڪم انجو ۽ انهيءَ جي فرمانبرداري نه ڪر جنهن جي دل اسان پنهنجي ياد ڪرڻ کان غافل ڪئي ۽ پنهنجي خواهش جي پٺيان لڳو ۽

فُرُطًا ٢٨) وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ

حد کان لنگھيل. ۽ چؤ ته حق آيل آهي توهان جي رب کان، پوءِ جيڪو چاهي مڃي، ۽ جيڪو چاهي سندس ڪم حد کان وڌيل آهي. ۽ چؤ ته، (اهو سخن) اوهان جي پالڻهار وٽان (آيل) سچ آهي، پوءِ جنهن کي وڻي

فَلْيُكْفُرْ ۖ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ۖ لَا آخَاطُ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ۚ وَإِنْ

نه مڃي، بيشڪ اسان تيار ڪئي آهي ظالمن لاءِ باھ ويڙهي ويندا انهن کي ان جا پردا، ۽ جيڪڏهن سو ايمان آڻي ۽ جنهن کي وڻي سو نه مڃي. اسان ظالمن لاءِ باھ تيار ڪئي آهي ۽ ان جا پردا انهن کي ويڙهندا، ۽

يَسْتَغِيثُوا يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالْمُهْلِ يَشْوِي الْوُجُوهُ طَبَسُ الشَّرَابِ طَو

رڙندا پاڻي لاءِ ته ملندڙ پاڻي جهڙو ٿامو پگهريل، پڇندو منهن کي، ڏاڍو بچڙو آهي اهو پاڻي، ۽ جيڪڏهن فرياد ڪندا ته انهن جي فرياد اهڙي پاڻيءَ سان ورنائي ويندي جو پگهريل ٿامي وانگر هوندو سندن منهن کي پڇندو، اهو بچڙو پيئڻ آهي ۽

سَاءَتْ مُرْتَفَقًا ٢٩) إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ

بري آهي جاءِ آرام جي، بيشڪ جن ايمان آندو ۽ ڪيا چڱا ڪم اسين نه وڃائينداسون ثواب بچڙو آرام جو هنڌ آهي، بيشڪ جن ايمان آندو ۽ چڱا ڪم ڪيا ته جنهن چڱو ڪم ڪيو آهي، تنهن جو اجر اسين

مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ۝۳۰ أُولَٰئِكَ لَهُمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ

ان جو جنهن ڀلو ڪم ڪيو. انهن لاءِ آهڻ باغ ٿڪڻ لاءِ وهنديون انهن هيٺان نه وڃائينداسون. اهي (اهي) آهڻ جن لاءِ (بهشت) عدن جا باغ آهڻ جن جي هيٺان نهرون

الأنهر يجري فيها من أساور من ذهب ويلبسون ثيابًا

واهيون پارايا ويندا اتي ڪنگڙن سون جا ۽ پهريندا ڪپڙا وهنديون آهن. منجهن سونن ڪنگڙن جا زيور انهن کي پارايا ويندا ۽

خضرًا من سندس وإستبرق مّتيكّين فيها على الأرائك نعم

ساوا سنهي پٽ جا ۽ ٿلهي ريشم جا ٿيڪون ڏيندڙ هوندا اتي پلنگن تي. تمام ڀلو آهي سندس ۽ استبرق پٽ جي سائي پوشاڪ ڏيکيندا. اتي تختن تي تڪيو لائي وهندا. اهو بدلو

الثواب وحسنت مّرتفقًا ۝۳۱ وأضرب لهم مّثلاً رجُلين جعلنا

بدلو. ۽ ڀلي آهي جاءِ آرام جي. ۽ ٻڌاءِ انهن کي مثال ٻن ماڻهن جو ڏناسون ڀلو آهي. ۽ آرام جي جاءِ به ڀلي آهي. ۽ (اي بيغمبرا) ڪين ٻن ماڻهن جو قصو بيان ڪر انهن مان هڪڙي لاءِ

لأحدهما جنتين من أعناب وحفّفنهما بنخل وجعلنا

ٻنهي مان هڪڙي کي ٻه باغ انگورن جا. ۽ اسان ڪيون چوڌاري انهن جي ڪڇيون ۽ ڪئي سون انگورن جا ٻه باغ پيدا ڪيا هئاسون ۽ انهن جي چوڌاري ڪڇيون پيدا ڪيون هيون سون ۽

بينهما زرعًا ۝۳۲ كلتا الجنتين اتتا أكْلهما ولم تظلم منه شيئًا ولا

ٻنهي ۾ اندر پوک. ٻنهي باغن ڏٺو ڦل ٻنهنجو ۽ نه گهٽايائون ان مان ڪجهه ۽ انهن جي وچ ۾ پرڪ پيدا ڪئي هئي سون. ٻنهي باغن ٻنهنجا ميو پڄايا ۽ منجهائن ڪجهه گهٽ نه ڪيائون

فَجَرْنَا خَلْهَما نَهْرًا ۝۳۳ وَكَانَ لَهُ ثَمَرٌ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ

وهايو سون انهن جي وچ ۾ راه. ۽ ٿيو ان لاءِ ميوو. پوءِ چيائين ٻنهنجي سنگتي کي جڏهن ڳالهائي پيو ان سان ۽ انهن جي وچ ۾ راه وهايو سون. ۽ ان کي (گهڻو) ڦر مليس پوءِ ٻنهنجي سنگتيءَ سان ڳالهائيندي کيس چيائين ته

أَنَا أَكْثَرُ مِنْكَ مَالًا وَأَعَزُّ نَفَرًا ۝۳۴ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ

آءٌ گهڻو آهيان توکان مال ۾ ۽ عزت وارو همراهن ۾. ۽ گهڙيو ٻنهنجي باغ ۾ هوڏانهن ظلم ڪندڙ هئو پاڻ لاءِ. آءٌ توکان مال ۾ وڌيڪ آهيان ۽ افرادن جي اعتبار کان (ٻه) وڌيڪ طاقتور آهيان. ۽ ٻنهنجي باغ ۾ گهڙيو ۽ اهو پاڻ لاءِ ظالم هو.

قَالَ مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً لَا

چيائين آءٌ نه ٿو پاڻيان ته ويران ٿيندو هي باغ ڪڏهن به. ۽ نه ٿو پاڻيان ته قيامت قائم ٿيندي ۽ چيائين ته مون کي هن (باغ) جي ناس ٿيڻ جو بلڪل ڪو گمان نه آهي. ۽ نڪي قيامت جي قائم ٿيڻ جو مون کي ڪو

لَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنْقَلَبًا ۝٣٧ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ

جيڪڏهن رجوع ڪيو ويو مون کي پنهنجي رب ڏانهن ته ضرور لهندس ان کان بهتر جڳھ. چيو ان کي سندس ساٿيءَ گمان آهي ۽ جيڪڏهن پنهنجي پالڻهار ڏانهن (کلي) موٽيس (ب) ته هن کان (ب) ٻي جاءِ ضرور لهندس. سندس سنگتيءَ ساڻس گفتگو

وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ

جڏهن اهو ڳالهائي پيو ڇا تون منڪر ٿيو آهين انهيءَ جو جنهن پيدا ڪيو توکي مٽيءَ مان پوءِ قطري مان ڪندي کيس چيو ته، جنهن توکي مٽيءَ مان بڻايو، وري نطفې مان وري سنئين لڳين مڙس ڪيائين، تنهن جو ڇو تو انڪار ڪيو؟

ثُمَّ سَوَّكَ رَجُلًا ۝٣٨ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝٣٩ وَلَوْلَا

پوءِ بڻايائين توکي ماڻهو. پر اڄ چوان ٿو ته اهو ئي الله منهنجو رب آهي ۽ آءٌ نه تو شريڪ ڪريان پنهنجي رب سان ڪنهن کي. ۽ ڇو نه (آءٌ هيءُ وساه رکندو آهيان ته) منهنجو پالڻهار الله آهي ۽ آءٌ پنهنجي پالڻهار سان ڪوبه شريڪ نه ڪندس. ۽ جڏهن

إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتِكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ إِنْ تَرَنِ أَنَا

جڏهن داخل ٿئين پنهنجي باغ ۾ چيئي ته جيڪي گهري الله ناهي طاقت مگر الله جي، جيڪڏهن تون ڏسين ٿو مون کي ته آءٌ تون پنهنجي باغ ۾ گهڙين تڏهن ڇو نه چئي ته ماشاء الله! (جيڪي الله گهريو سو ٿيو آهي) الله (جي مدد) کان سواءِ ڪا طاقت نه

أَقَلَّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۝٣٩ فَعَسَىٰ رَبِّي أَن يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ

گهٽ آهيان توکان مال ۽ اولاد ۾. پوءِ اميد آهي ته منهنجو رب ڏئي مون کي بهتر تنهنجي باغ کان آهي، جيڪڏهن تون پاڻ کان مون کي مال ۽ اولاد ۾ گهٽ ڏسين ٿو ته اميد آهي جو منهنجو پالڻهار تنهنجي باغ کان ڀلو مون کي ڏئي

وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۝٤٠ أَوْ

۽ موڪلي انهيءَ تي ڪافٽ آسمان مان پوءِ ڦري صاف ميدان ٿي پوي. يا سندس پاڻي ۽ ان (تنهنجي باغ) تي آسمان کان ڪافٽ موڪلي، پوءِ ڦري صاف ميدان ٿي پوي. يا سندس پاڻي

يُصْبِحُ مَاءً غُورًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝٤١ وَأُحِيطَ بِشَرِّهِ فَاصْبَحَ

ٿي وڃي پاڻي ان جو هيٺ پوءِ هرگز نه سگهين تون ان کي ڳولي. ۽ پئجي وئي آفت ان جي ڦل تي پوءِ صبح سان سڪي وڃي پوءِ ان کي ڪڏهن لهي نه سگهين! ۽ سندس ميوي کي ڇڻ ڪيو ويو، پوءِ ان (جي بڻائڻ) ۾ جيڪي خرچ ڪيو

يُقَلِّبُ كَفِّهِ عَلَىٰ مَا أَنْفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا وَيَقُولُ

ڇمڪي پيو پنهنجا هٿ انهيءَ تي جو خرچ ڪيائين ان ۾ اهو اولڻو پيو هئو پنهنجي پيڻ تي ۽ چوي پيو هٿائين تنهن تي پنهنجا هٿ مليندو رهيو ۽ اهو (باغ) پنهنجن (بڻايل) ڇهرن سميت ڪريل هو ۽ چوندو رهيو ته

يَلَيْتَنِي لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝٤٢ وَلَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ

هائ افسوس نه شريڪ ڪريان ها پنهنجي رب سان ڪنهن کي. ۽ نه هئو انکي ڪو جتو جو مدد ڪن انهيءَ جي افسوس آهي! پنهنجي پالڻهار سان ڪنهن کي شريڪ مقرر نه ڪريان ها! (ته چڱو هو). ۽ نڪي ان لاءِ ڪا جماعت هئي جو

مَنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ مُنتَصِرًا ٣٣ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ط

الله کان سواء ۽ نه هئو ڪوبڊلو وٺندڙ. اتي حڪومت الله سڄي جي آهي.

الله کان سواءِ کيس مدد ڏئي ۽ نڪي (پاڻ) بدلي وٺڻ وارو هو. ان هنڌ سڄي الله جي بادشاهي آهي. اهو ثواب (ڏيڻ) ۾ ڀلو

هو خير ثوابًا وَخَيْرُ عَقْبًا ٣٤ وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا

ان جو اجر ڀلو آهي ۽ ان جو بدلو ڀلو آهي. ۽ ٻڌاءِ انهن کي مثال دنيا جي حياتي جو

۽ بدلي ڏيڻ ۾ (ب) ڀلو آهي. ۽ (اي پيمبر) انهن کي دنيا جي حياتيءَ جو مثال بيان ڪرڻ لاءِ ٻڌي ۽ وانگر آهي.

كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا

ان پاڻيءَ جھڙو آهي جنهن کي اسان لائق آسمان مان پوءِ گڏجن ٿا انهيءَ سان سلا ڌرتي جا پوءِ ٿي پون ٿا ذرا ذرا

جنهن کي آسمان کان وسايوسون پوءِ ان سان زمين جا سلا گهاتا ڄميا. پوءِ ڦري ڀريل ڪڪ ٿيا.

تَذَرُوهُ الرِّيحُ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقْتَدِرًا ٣٥ أَلْبَالُ وَالْبَنُونَ

اڌارن ٿيون ان کي هوائون. ۽ الله آهي هر شيء تي قدرت وارو. ملڪيت ۽ ڀت

انهن کي وائڻ اڏايو. ۽ الله سڀ ڪنهن شيء تي وس وارو آهي. مال ۽ اولاد دنيا جي

زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا

سينگار آهن دنيا جي حياتيءَ جو. ۽ رهندڙ نيڪيون بهتر آهن تنهنجي رب وٽ ثواب لاءِ

حياتي جو سينگار آهي. ۽ سدائين رهندڙ ڄڳيون تنهنجي پالڻهار وٽ ثواب ڪري پليون

وَخَيْرٌ أَمَلًا ٣٦ وَيَوْمَ نُسِيرُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً ٣٧

۽ بهتر آهن اميد لاءِ. ۽ جنهن ڏينهن هلائينداسون جبلن کي ۽ ڏسندين ڌرتيءَ کي کليل ۽

۽ اميد ڪري ڄڳيون آهن. ۽ (ياد ڪرا) جنهن ڏينهن جبلن کي هلائينداسون ۽ زمين کي صفا ٿي ڏسندين ۽

حَشَرْنَاهُمْ فَلَمْ نَغَادِرْ مِنْهُمْ أَحَدًا ٣٨ وَعَرَضُوا عَلَى رَبِّكَ صَفًّا ط

گڏ ڪنداسون انهن کي پوءِ نه ڇڏينداسون انهن مان ڪنهن کي. ۽ پيش ڪيا ويندا تنهنجي رب وٽ قطار بڻائي.

ماڻهن کي گڏ ڪنداسون. پوءِ منجهان ڪنهن هڪ کي نه ڇڏينداسون. ۽ (اهي) تنهنجي پالڻهار وٽ صفون ڪري پيش ڪيا ويندا. (چونداسون

لَقَدْ جَعَلْنَاكُمْ آدَمًا ثُمَّ أَوَّلَ مَرَّةٍ زَبَلٌ زَعَمْتُمْ أَنَّكُمْ لَنْ نَجْعَلَ

توهان اچي ويا آهيو اسان وٽ جيئن پيدا ڪيوسون توهان کي پهرين ڀيري پر اوهين پاڻيندا هئا ته اسان هرگز نه ڪنداسون

(ت) جهڙي طرح اوهان کي پهرين ڀيرو پيدا ڪيو هوسن (تهڙي طرح) اسان وٽ آيا آهين بلڪه پاڻيندا هيو ته اوهان جي لاءِ انجام (جو هنڌ) نه ڪنداسون.

لَكُمْ مَوْعِدًا ٣٩ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا

توهان لاءِ ڪو انجام. ۽ رکيو ويندو دفتر پوءِ ڏسندين ڏوهارين کي ڊڄندڙ ان کان جيڪي

۽ اعمال نامو رکيو ويندو پوءِ جيڪي منجهس هوندو تنهن کان ڏوهارين کي ڊڄندڙ ڏسندين

فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتَنَا مَا لَ هَذَا الْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا

ان ۾ آهي ۽ چوندا هاء افسوس ڪهڙو آهي هي دفتر نه ٿور هائي ننڍي ڳالهه ۽ نڪي ۽ چوندا ته اسان لاءِ ارمان آهي! هن اعمال نامي کي ڇا ٿيو آهي جو نڪي ننڍي (گناهه) کي ۽ نڪي وڏي کي

كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا وَوَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ

وڏي مگر ڳڻي ٿو انهي کي، ۽ ڏسندا جيڪي عمل ڪيائون سامهون، ۽ نه ظلم ڪندو تنهنجو رب ۽ ڳڻائي ڪان سواءِ ڇڏيو اٿس، ۽ جيڪي ڪيائون سو حاضر لهندا، ۽ تنهنجو پالڻهار هڪڙي تي به ظلم نه ڪندو.

أَحَدًا ۙ وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط

ڪنهن تي. ۽ جڏهن چيو سون ملائڪن کي ته سجدو ڪريو آدم ڏانهن پوءِ سجدو ڪيائون مگر ابليس، ۽ جڏهن ملائڪن کي چيو سون ته آدم کي سجدو ڪريو، تڏهن ابليس کان سواءِ ٻين سجدو ڪيو، اهو جن مان

كَانَ مِنَ الْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ط أَفْتَتَّخِذُ وَنَّهُ وَذُرِّيَّتَهُ أَوْلِيَاءَ

اهو هئو جن مان پوءِ نڪري ويو الله جي حڪم کان، ڇا پوءِ توهان وٺو ٿا انکي ۽ انجي اولاد کي دوست ڪري هو، پوءِ پنهنجي پالڻهار جي حڪم جي نافرماني ڪيائين. پوءِ اوهين کيس ۽ سندس اولاد کي مون کان سواءِ

مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ ط بئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝٥٠ مَا أَشْهَدُ تَهُم

مون کان سواءِ ۽ اهي آهن توهانجا دشمن، بچڙو آهي ظالمن لاءِ بدلو. مون نه ڏيکاريو هئو انهن کي ڇو دوست وٺندا آهيو؟ حالانڪ اهي اوهان جا وري آهن. (شيطان) ظالمن لاءِ بچڙو بدلو آهي. نڪي

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خُلِقَ أَنْفُسُهُمْ وَمَا كُنْتَ مُتَّخِذَ

پيدا ڪرڻ آسمانن ۽ زمين جو ۽ نه پيدا ڪرڻ سندن نفس جو، ۽ ناهيان آءٌ وٺندڙ آسمانن ۽ زمين جي بڻائڻ مهل انهن (شيطانن ۽ سندس اولاد) کي حاضر ڪيو هوم ۽ نڪي کين پيدا ڪرڻ مهل ۽ نڪي آءٌ

الْمُضِلِّينَ عَصُدًا ۝٥١ وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَاءِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

گمراهن کي مددگار ڪري، ۽ جنهن ڏينهن فرمائيندو سڏيو منهنجي شريڪن کي جن کي توهان پائيندا هئا گمراهن کي ٻانهن ٻيلي وٺندڙ آهيان، ۽ جنهن ڏينهن الله چونڊو ته (اي مشرڪا) اوهين انهن کي سڏيو جن کي منهنجا شريڪ ڄاڻندا هيو،

فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ۝٥٢ وَرَأَى الْمَجْرُمُونَ

پوءِ اهي سڏيندا انهن کي ته اهي جواب نه ڏيندا انهن کي ۽ ڪنڊاسون انهن جي وچ ۾ هلاڪت جي جڳهه، ۽ ڏسندا ڏوهاري پوءِ انهن کي سڏيندا، پوءِ اهي کين ورندي نه ڏيندا ۽ سندن وچ ۾ هلاڪت جو هنڌ ڪنڊاسون، ۽ ڏوهاري باهه کي

النَّارَ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ مُوَاقِعُوهَا وَلَمْ يَجِدُوا عَنْهَا مَصْرِفًا ۝٥٣ وَلَقَدْ

باهه کي پوءِ پائيندا ته کين ڀوڻو آهي ان ۾ نه لهندا ان کان موٽڻ جي واھ، ۽ بيشڪ ڏسندا پوءِ (پڪ) پائيندا ته اهي ان ۾ (اجهڻ) ڪرندا ۽ کانئس ڪا موٽڻ جي واھ نه لهندا، ۽ بيشڪ

صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ

دهرايوسي هن قرآن ۾ مائهن لاءِ هر مثال، ۽ آهي انسان سڀ ڪنهن هن قرآن ۾ هر طرح جا مثال مائهن لاءِ بيان ڪياسون، ۽ انسان هر شيءِ کان وڌيڪ

شَيْءٍ جَدَلًا ۝٥٣ وَمَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُوا

کان وڌيڪ جهڳڙالو. ۽ نه روڪيو مائهن کي جو ايمان آڻين جڏهن آئي انهن وٽ هدايت ۽ گناهه بخشائين جهڳڙالو آهي. ۽ مائهن وٽ جڏهن هدايت آئي تڏهن کين ايمان آڻڻ ۽ پنهنجي پالڻهار کان بخشش گهرڻ کان.

رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأُولَىٰ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝٥٤

پنهنجي رب کان مگر هن ڳالهه تڙاچي انهن وٽ طرح اڳين جي يا اچي انهن وٽ عذاب سامهون. هن ڌاران ڪنهن نه جهليو جو اڳين جي رسم (جهڙي پاڙ پٽ سزا) وٽن اچي يا وٽن سامهون عذاب بهجي.

وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ ۚ وَيَجَادِلُ

۽ نه تاموڪليون رسولن کي مگر خوشخبري ڏيندڙ ۽ ڊيچاريندڙ ڪري، ۽ جهڳڙو ڪن ٿا ۽ پيغمبرن کي رڳو خوشخبري ڏيندڙ ۽ ڊيچاريندڙ ڪري موڪليون ٿا، ۽ ڪافر ڪوڙو جهڳڙو هن لاءِ ڪندا آهن

الَّذِينَ كَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا أُنذِرُوا

ڪافر ڪوڙي جڏن ترڪائن انهي سان حق کي ۽ ورتائون منهنجي آيتن کي ۽ انهن جي ڊيچار کي تڙان سان سچ کي ٿيڙين، ۽ منهنجين نشانين کي ۽ جنهن سان ڊيچاريا ويا تنهن کي پوڳ ڪري ورتائون.

هُزُوا ۝٥٥ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَنَسِيَ

مسخري ڪري، ۽ ڪير وڌيڪ ظالم آهي انهي کان جنهن کي سمجهاجن آيتون سندس رب جون پوءِ منهن موڙي انهن کان ۽ وساري ڇڏي ۽ ان کان وڌيڪ ظالم ڪير آهي، جنهن کي سندن پالڻهار جي نشانين سان نصيحت ڏني وڃي تڙان کان منهن موڙي ۽

مَا قَدَّمَتْ يَدَا طَرَانَا جَعَلْنَا عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

جيڪي موڪليو انهنجي هٿن، بيشڪ اسان ڪياسون انهن جي دلين تي پردا ان جي سمجهڻ کان ۽ سندن جيڪي سندس هٿن آڳي ڪري موڪليو سو وساري؟ اسان ان جي سمجهڻ کان سندن دلين تي پردا ڪيا ۽

أَذَانِهِمْ وَقَرَأُوا وَإِنْ تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا أَيْدَا ۝٥٦

ڪنن ۾ پوڙاڻ، ۽ جيڪڏهن سڏيندين انهن کي هدايت ڏانهن تهرگزن ايندا هدايت تي انهي وقت ڪڏهن به سندن ڪنن ۾ گهراڻي (وڏي سون)، ۽ جيڪڏهن تون کين هدايت ڏانهن سڏين تڙان وقت سڌو رستو ڪڏهن به نه لهندا.

وَرَبُّكَ الْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ ط لَوْ يُؤَاخِذُهُمْ بِمَا كَسَبُوا الْعَجَلَ لَهُمْ

۽ تنهنجو رب بخشگار ۽ رحيم آهي، جيڪڏهن وٺ ڪري انهن کي سندن ڪئي تي تڙجلد موڪلي ها ۽ تنهنجو رب بخشگار ۽ رحيم آهي، جيڪڏهن کين سندن ڪئي سببان پڪڙي ها تڙ انهن لاءِ عذاب تڪڙو

الْعَذَابُ ط بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَّنْ يَجْدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيلاً ٥٨ وَتِلْكَ

عذاب. پر انهن لاءِ وقت رکيل آهي هرگز نه لهندا ان کان پريان چوٽڪارو. ۽ اهي موڪلي ها! (نڌا) بلڪ انهن لاءِ انجام ٿيل آهي جو ان کان سواءِ ڪا واھ نه لهندا. ۽ اهي ڳوٺ آهن جو انهن کي

الْقُرَى أَهْلُكُنْهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَجَعَلْنَا لِهَٰلِكِهِمْ مَّوْعِدًا ٥٩ وَإِذْ قَالَ

ڳوٺ هلاڪ ڪيوسون انهن کي جڏهن ظالم ٿيا ۽ ڪيوسون انهن جي هلاڪت لاءِ وقت مقرر. ۽ جڏهن چيو (تڏهن) ناس ڪيوسون جڏهن ظلم ڪيائون ۽ انهن جي ناس ڪرڻ لاءِ (هڪ) انجام مقرر ڪيوسون. ۽ (ياد ڪرا)

مُوسَىٰ لِفَتْنِهِ لَا أْبْرُحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضِيَ حُقُبًا ٦٠

موسيٰ پنهنجي همراھ کي نه رهندس جيستائين پهچان ٻن دريائن جي ميلاب تي يا هلندو رهان ڪوزمانو. جڏهن موسيٰ پنهنجي سنگتيءَ کي چيو ته، سدائين پيو پند ڪندس جيستائين ٻن دريائن جي گڏ ٿيڻ جي هنڌ پهچندس يا گهڻو وقت پيو هلندس.

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِمَا نَسِيَا حُوتَهُمَا فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ

پوءِ جڏهن ٻئي پهتا پنهنجي ميلاب تي ته وساريائون پنهنجي مڇي پوءِ ورتو انهيءَ پنهنجو رستو درياءَ ۾ پوءِ جنهن مهل ٻن دريائن جي گڏ ٿيڻ جي هنڌ کي پهتا (تنهن مهل) پنهنجي مڇي وساريائون جنهن پنهنجي وات درياءَ ۾ سرنگهه جيان ورتي.

سَرَبًا ٦١ فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِفَتْنِهِ اتَّخَذَ غَدَاةً نَّا ز لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا

سرنگهه ٺاهي. پوءِ جڏهن اڳتي هليا چيائين پنهنجي همراھ کي آڻ اسان وٽ ڪاڌو اسان جو اسان ڏٺي آهي پنهنجي هن سفر پوءِ جڏهن اڳتي هليا (تڏهن موسيٰ) پنهنجي سنگتيءَ کي چيو ته، اسان کي پنهنجو منجهند وارو ڪاڌو ڏي! بيشڪ اسان جي هن

هَذَا انصَبًا ٦٢ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ ذ

۾ ٽڪاوت. چيائين ڇاتون نه ڏٺو جڏهن ويٺا هئاسون پٿروت ته مون وساري هئي مڇي مسافريءَ ۾ اسان کي ٽڪ پهتو آهي. چيائين ته، (نه) ڏٺي ڇا جڏهن پٿر وٽ ترسيا هئاسون تڏهن مون (اتي) مڇي وساري

وَمَا أُنْسِيهِ إِلَّا الشَّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ ٦٣ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ

۽ نه ويسر ڪرائي مون کان اها مگر شيطان جو ڳالهه ڪريان جي، ورتائين دڳ پنهنجو درياءَ ۾ ۽ ان جي يادگيري مون کان شيطان کان سواءِ ٻئي ڪنهن نه وسارائي، ۽ پنهنجي وات درياءَ ۾ عجب طرح سان ورتائين.

عَجَبًا ٦٣ قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ ٦٤ فَارْتَدَّا عَلَىٰ آثَارِهِمَا قَصَصًا ٦٥

عجيب نموني. فرمايائين اهوئي آهي جنهن جي ڳولا پيا ڪريون پوءِ موٽيا ٻئي پنهنجن رندن تي جاچيندي. (موسيٰ) چيو ته، اهو هنڌ آهي جنهن کي اسين ڳوليو ٿا پوءِ هو پنهنجي پوئين پيرين ڳوليندا موٽيا.

فَوَجَدَا عَبْدًا مِنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِنْ لَّدُنَّا

پوءِ لڌائون هڪ ماڻهو اسان جي ٻانهن مان جنهن کي ڏني هئي سون رحمت پنهنجي طرفان ۽ سڀڪاريو هئسئون ان کي پنهنجو پوءِ منهنجن ٻانهن مان اهو ٻانهو لڌائون جنهن کي پاڻ وٽان رحمت ڏني هئي سون ۽ پاڻ وٽان کيس علم سڀڪاريو

عَلِمًا ٦٥ قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَى أَنْ تُعَلِّمَ مِنِّي مَا عَلَّمْتَ

علم. چيو انڪي موسيٰ ڇا هلاڻ آه ٿوسان هن لاءِ ته سيکارين مونکي انهيءَ مان جيڪو سيکاريو ويو هوسن. موسيٰ ان کي چيو ته، جي آه تنهنجي سنگت ڪريان ته جيڪا توکي سڏي وات سيکاري وڃي آهي، تنهن مان مون کي

رُشْدًا ٦٦ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٦٦ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا

توڪي علم. چيائين تون هرگز نه ڪري سگهندين مون سان گڏ صبر. ۽ ڪيئن صبر ڪندين اهڙي شيءِ تي جو به سيکارين. (خضر) چيو ته، تون مون سان صبر ڪري نه سگهندين. ۽ جنهن جي توکي خبر ٿي نه آهي تنهن تي تون

لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ٦٨ قَالَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي

ناهي تنهنجي وس ان کي سمجهڻ. چيائين تون لهندين مونکي جيڪڏهن گهريو الله صبر وارو ۽ نه برخلافي ڪندم ڪٿي صبر ڪندين؟ (موسيٰ) چيو ته، جي الله گهريو ته مون کي صبر ڪندڙ لهندين ۽ آه تنهنجي ڪنهن حڪم جي نافرمانتي نه

لَكَ أَمْرًا ٦٩ قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّى أُحْدِثَ

تنهنجي حڪم جي. چيائين جيڪڏهن هلين ٿو مون سان ته نه پڇا ڪجانءِ ڪنهن شيءِ جي جيسين آه ٻڌايان ڪندس. (خضر) چيو ته، جيڪڏهن منهنجي سنگت ڪرين ته (ايسائين) مون کان ڪنهن ڳالهه بابت نه پڇج جيسائين (آه) پاڻ

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ٧٠ فَأَنْطَلَقَا وَقَفَ حَتَّى إِذَا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ خَرَقَهَا قَالَ

توڪي ان جو بيان. پوءِ روانا ٿيا. آخر جڏهن چڙهيا بيٺيءَ ۾ ته ڀڳائين ان کي، چيائين تون سان ان جو بيان (نه) ڪريان پوءِ ٻئي (آئي) هليا. تان جو جڏهن بيٺيءَ ۾ چڙهيا تڏهن (خضر) ان کي سوراخ ڪيو. (موسيٰ)

أَخْرَقْتُهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا إِمْرًا ٧١ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ

توڳو انهيءَ کي جيئن ٻوڙين ان جي سواري کي. البت توکي واهي ڪم ايندو. چيائين ڇامون نه چيو هئو چيو ته تون کي انهيءَ لاءِ سوراخ ڪيو ڇا ته بيٺيءَ وارن کي ٻوڙين؟ بيشڪ تو اڏنگو ڪم ڪيو. (خضر) چيو ته، توکي نه

إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ٧٢ قَالَ لَا تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَ

نه تون نه ڪري سگهندين مون سان گڏ صبر. چيائين نه وڻ ڪر مونکي منهنجي ويسرتي ۽ جيروهر. ڇا ته تون مون سان صبر ڪري نه سگهندين. (موسيٰ) چيو ته، جيڪي مون وساريو تنهن سببان مون کي نه پڪڙ ۽

لَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ٧٣ فَأَنْطَلَقَا وَقَفَ حَتَّى إِذَا لَقِيََا غُلَامًا فَقَتَلَهُ لَا

نه پهچاءِ مونکي منهنجي ڪم ۾ سختي. پوءِ ٻئي هليا، تان جو جڏهن مليا هڪ ڇوڪر سان ته ماري وڌائين انکي، منهنجي ڪم ۾ مون تي سختي نه وجهي. پوءِ ٻئي هليا، تان جو جڏهن هڪ ڇوڪر کي مليا، تڏهن (خضر) ان کي ڪٽو.

قَالَ أَقْتَلْتَ نَفْسًا زَكِيَّةً أَبْغَىٰ نَفْسٍ ط لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُكْرًا ٧٤

چيائين ڇا توماريو هڪ ماڻهو ٻي ڏوهه کي بنا عوض، بيشڪ توکيو ڪم خراب. (موسيٰ) چيو ته، قصاص ڏاران بيگناهه جان کي ڇو ڪٽي؟ بيشڪ تو خراب ڪم ڪيو.

